

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 越報證實中共開始撤兵

### 勢必困難

#### 越誇耀其軍隊力量無可匹敵

【合衆國際社河內七日電】印支分析家們，已有初步跡象顯示：中共已開始撤兵，但撤兵的速度，將視其對越南局勢的演變而定。分析家們指出：中共撤兵，將使越南局勢，由目前的「僵持」狀態，進入一個新的階段。中共撤兵，將使越南局勢，由目前的「僵持」狀態，進入一個新的階段。中共撤兵，將使越南局勢，由目前的「僵持」狀態，進入一個新的階段。

## 責中共多師軍隊 部署在寮國邊境

### 指中共派間諜進入寮國活動

【路透社曼谷七日電】泰國政府昨日發表聲明，指責中共在寮國邊境，部署多師軍隊，並派間諜進入寮國活動。泰國政府表示，中共在寮國邊境，部署多師軍隊，並派間諜進入寮國活動。泰國政府表示，中共在寮國邊境，部署多師軍隊，並派間諜進入寮國活動。

## 百餘艘中共船

### 監視蘇艦活動

【法新社東京七日電】日本海上自衛隊，昨日在東海，發現百餘艘中共船隻，監視蘇聯艦隻活動。日本海上自衛隊表示，這些中共船隻，是在監視蘇聯艦隻活動。日本海上自衛隊表示，這些中共船隻，是在監視蘇聯艦隻活動。

### 海濱工業大廈

海陸交通總樞 地王廠址  
工源充足，無非缺點，正正費用，地位充足，設備完善，電燈六部，基用廁所，時二度料，外通全部鋪設高磁磚，大窗及電梯，走道均鋪設高磁磚，地下大堂特別寬敞。  
首期一成 特價八五折優待  
單位面積由 1,308呎至 36,627呎  
合大發展有限公司 5-255211  
香港德輔道中 34-36號德輔大廈 12樓

### 仍照舊地價 每呎 \$110.- 起 有入伙紙 即買即用

政府積極發展之新工業區  
**怡華工業大廈**  
(C. P. T. L. 69地段)  
每單位由式千餘呎起 每呎負重 200磅  
全層約一萬七千餘呎 合各種工業用途  
特快電梯四部 材料上乘，設備齊全  
地盤通中，工源充足  
**大生地產發展有限公司**  
香港德輔道中 130-132號四樓 電話：5-445011  
假期照常辦公

### 止在寮國邊境 撤兵以來，已在此邊境，撤兵以來，已在此邊境，撤兵以來，已在此邊境。

## 熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B / 盧押道  
洛克道72-86B 三面大單邊  
每呎 550元起 七月入伙  
特價 9 折 首期二成  
新世界發展有限公司  
香港皇后大道中 16-18號友邦行 30樓  
電話：5-231056 地盤電話：5-270219  
建築期內月息 0.833%  
十年分期每萬元月供 \$132.20

## 聯合興業工業大廈

九龍官塘興業街20號  
● 樓高14層  
● 每層兩伙  
● 專業管理  
● 年底完成  
● 分層出售  
● 分期付款  
特價 95 折  
面積由 7,500呎至 20,000呎  
適合：工廠、貨倉、寫字樓、陳列室等多種用途。  
洽購處：聯合興業有限公司  
香港雲咸街48號雲明行11樓  
電話：5-235609 5-259051-2  
地盤辦事處電話：3-418463

### 上環地王，南北行商業區

#### 嘉豐大廈

香港文咸西街23-25號  
永樂街187-189號  
999年  
快將售罄  
面積由 401-448呎  
僅售二十萬元起  
百商雲集 交通便利  
兩梯三伙 設備完善  
特價 95 折  
1980年中完成

### 北角海景洋樓...

#### 嘉信大廈

香港英皇道121號  
電氣道170-174號  
面積 510-560呎  
僅售廿餘萬元起  
首期二成 十年分期  
高級洋樓 設備豪華  
尚餘數單位  
即將完成  
地盤電話：5-784262

### 現代化超值廠房...

#### 美聯工業大廈

下葵涌地段307號  
面積 3766-4156呎  
每呎 \$150起  
工業地王 材料優良  
獨立廁所 車位充足  
尚餘數單位  
已有入伙紙  
地盤電話：12-273525

### 低於地價成本...

#### 美基工業大廈

新界屯門地段44號  
面積 1387-1482呎  
每呎 \$125起  
高速公路 運輸方便  
15年分期 平過交租  
特價 85 折  
即將完成

捷聯企業有限公司  
香港德輔道中 451號  
電話：5-1184111



希望切實保証  
台灣地區安全

(美聯社華盛頓七日電)美國國會，即參議員，現正就修改卡特總統對台灣政策。他們相信能够更堅固地保證台灣的安全，以及國會具有更大權力控制與台灣之經濟政策。他們關係密切於華盛頓與北京已互相交換大權，美國國會將在今年一次表決獎項頒贈美國對台灣政策的建議。在目前「共和黨參議員委員會提出要求國會作出一項聲明，申明對中國大陸威脅中國，就是這項中國」的預料，預料此種提議會引起中立法員反對。卡特總統已經指出，台海安全並無損，理由是中國大陸突然攻打台灣，實在一無所獲。

(合衆國際社倫敦六日電)美萊爾斯對東亞委員會主席蘭德威給今天他在該院演說台海安全工作時提議：陳年將類同對台灣的授權決議案，維護其總統職權。以引起講話之這種權利為美國動用武力保護台灣之根據。按前總統福特曾對此一再表示強硬，案案來京宣戰即低入感內的行動果報。

僑有洛克基所主持的眾院對外關係委員會在行政當局所提有關台灣地位的法案的建議中說：如果台灣被宣佈為美國一應正式承認主權，及採取適當措施。僑居者以象徵對對外關係委員會主席席分佈，在法法上應予承認。他並表示反對。英荷將採取之這種立場之進之地人的論調加以反駁。他說：「明確說出什麼什麼反應措詞對我來說實屬困難。」也該說說。看其他的人來說，他認為如果台灣被進攻，「美國最低限度應該做到像得北京的政府承認。」

下午會沙達總統

[illegible]

# 法國警方突襲行動

**破獲西歐賣淫集團**  
其中涉及超過一百名婦女

# 北韓抨擊美國南韓聯合軍事演習

英國與南羅本月一日起，聯合舉行軍事演習，其軍事演習，預定十七天，直至本月十七日。自從一九六六年，美英兩國聯合舉行軍事演習，已有四次，原屬一週例行演習，但此次規模最大，參加者計美軍四萬人，南羅軍一萬人。

條件地禁止任何敵對的軍事行動，連軍事演習亦要包括在內。因此，推測南羅人民反對北羅之軍事行動，美國南羅果能舉行聯合演習，則北羅亦將自由採取軍事行動。

軍事演習等行動，將由北羅總統統率，並限今年一月發出的呼籲，按南羅總統統率，並限今年一月發出的呼籲。

如所周知，在英國與北羅之關係中，根本沒有民主主義色彩，非北羅之北羅，上所說的「民主主義」，北羅人民反對北羅之高權力機關，而是北羅當局所製造出來的。一個組織。

北羅政府如有誠意與南羅政府談判，應該親自主持進行，怎可像北羅所謂「民主主義」，以其他團體的飛，另有ANN，二

空軍方面，兵力四萬五千人，後備兵四萬八千人，現三個個戰中上攻擊戰機（米格八千零一、七等型式）三百架，一個巡邏戰鬥機、中、米格二、三型架，一百三十架，以其他團體的飛，另有ANN，二

有兩個個戰中上攻擊戰機，對空台的高空快炮十架。

北韓對於美國總統此次聯合軍事演習，大受挫折，發出警告。根據平壤電稱二月二十八日的廣播，對於美國總統聯合軍事會議，北韓政府人士武茂郭（平壤國防部長）表示，北韓表示不贊成，並且指出，四野通敵，體統呢？由此而開始的南北對話，諒判，言由南北韓聯絡代表於二月十七日在板門店舉行準備會議。其後，且由一些與兵兵隊有關的人士，且不斷飛荒平壤。單以軍事來看，美、蘇、中不斷飛荒平壤。單以軍事來看，美、蘇、中不斷飛荒平壤。

[illegible]

第三項，北韓方面建議，自三月一日凌晨一時起，應在以軍事境界線為中心的前線，無條件獲得實質的成果。崔氏對於北韓方面的態度，予以指摘。崔氏這些話是否有道理呢？

七百五十輛，P T七六、T六二等型車

T五四、T五五、T五九等型式中坦車

五五等型車

平統一，指摘南韓與美國舉行聯合軍事演習  
式輕坦，是毫無用處的。

爾里卡理總及埃  
議建新特卡指  
性設建平和富

[illegible]

十嫌犯三主嫌在逃  
(本報訊)去年八

天寶號(天寶號)在開辦時，即被劫掠，中意意誠被擄，經陳仁發救獲，現仍留居巨港。據悉該號被劫的詐欺案，已經過地方法院判決，除半年外，其餘各犯均判入獄。在押者有三人在逃，四人在逃，其餘各犯均判入獄。本案主要在於有



## 答軍事演習

如所週知，在共產獨裁政權之下，根本沒有民主。北戰線與武力部存在，而所揭揚的「民主」，只是共產獨裁政權出產的一個怪物。北戰線政府如有誠意與南戰線政府談判，應該親自進行，怎麼會手於所謂國際統一民主

關於南韓與美國舉行聯合軍事演習問題，由於北韓不僅有兩個共產大國為背景，並且不斷擴充軍備。單以軍事來看，綜合過去

各方面消息，原以為僅有二千八百個師，惟據美英兩國陸軍官人荷丁，於今年一月四日發表，根據該報載，北韓已擁有四千個師，而非一千八百個師。荷丁並謂，國務院在評價北韓的新情報後發現，北韓兵力增強，是正確的而非突然的。

北韓人口僅有一千七百萬，和南的人口三千六百多萬比較，還不到一半，但因為其為獨裁的義務兵役制度（內陸的師為五年，海軍的為三年）制度，陸軍的師為二十四個之多（後備兵二千五百人），堪稱兵多。武備方面，計有十四、

一五四、T五五、T五九等型式中坦克一千七百五十輛，PT七六、T六二等型式輕坦

平統一，指摘南韓與美國舉行聯合軍事演習，是毫無用處的。

# 台去年經濟發展 較南韓成長爲佳

（中央社駐華七位）根據政府統計單位，我國去年進口貨物，其價值為三十二億五千萬美元，較前年增加百分之三點七。去年我國出口貨物，其價值為三十二億八千萬美元，較前年增加百分之三點九。去年我國進口貨物，其價值為三十二億五千萬美元，較前年增加百分之三點七。去年我國出口貨物，其價值為三十二億八千萬美元，較前年增加百分之三點九。去年我國進口貨物，其價值為三十二億五千萬美元，較前年增加百分之三點七。去年我國出口貨物，其價值為三十二億八千萬美元，較前年增加百分之三點九。

我國的經濟成長率首  
超過韓國。此外，十  
分之三十五點七，韓國  
而韓國的漲幅則分  
百分之十一點七厘

[illegible]

五點一，韓國上升百分之九點五。此外，韓國維持百分之三十以

和上亞丁軍官

反卡達菲被殺

（路透社開羅廿日電）埃及官方  
字報載，一名引逃往巴黎居住的報導員  
二十名和利比亞，因秘密組織進行叛  
比紐視卡達菲，人數過前被殺。  
該報載，二十名利比亞，是來自斯利  
軍卡達菲，卡達菲上校親自參加這  
刑。該報還開名提卡達菲被殺後與  
奧企圖，克克政府派一名高級官員出席

美卡特  
(法新社華盛頓電)美國司法部

暗中掘地，與他處於美態。駐軍需此為需，探得該處南鄰已了。經濟上，因在主要原因因在，無力還，一點沒有，和平和。

查調虛考部法司

總統 家族 花生 業務

人處免職。司法官在逃，任命一位檢察官，調查卡特勒檢察官的犯案事實。他說：「因為未作正式決定，因尚未作調查辦法。這筆業務的題目，正在研究。另外調查，內政稅務局以及大陸銀行進行核算。理由是，七四和一九七五年。

美利 亞州國家銀行曾向  
經售花生的機構貸出總計六百五十萬美元  
貸款

元下  
的特

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

# 三菱幻影型—開拓駕駛新紀元



體積小，空間大，更有創新設計  
“超力八前速波箱”可任由駕駛者選擇最適合道路環境之比率。  
三菱幻影型之多項優點必需親身體驗，請即致電環宇汽車有限公司各陳列室安排試車。

 **超力  
八前速**

總代理  
**環宇汽車有限公司**

陳列室：  
九龍柯士何道108號 電話：3-665299  
香港希慎道22號 電話：5-761381  
香港北角英皇道278-288號3樓 電話：5-788088  
九龍登打士街仁安大廈23-24號 電話：3-301387  
九龍廣東道1114號恒隆停車場地下 (近旺角道)  
電話：3-968504

元朗分代理：  
元朗車行 電話：12-774188

荳灣分代理：  
荳灣汽車公司 電話：12-434181

澳門代理：  
順利車行 電話：6992

特約經銷：  
賓士車行 電話：5-783781  
聯昌車行 電話：12-911711  
青山汽車有限公司 電話：12-813000

夏巴汽車集團



### 波斯灣局勢突吃緊

## 華府關心局勢 派遣艦隊前往

### 八萬噸母艦星號奉命前往 沙地運用美武器協助北也門

【華盛頓訊】美國政府對波斯灣局勢之發展，深感不安，並已派遣八萬噸母艦星號，前往波斯灣，以協助北也門之戰鬥。星號之派遣，係根據美國總統卡特之命令，該艦將攜帶大量美製武器，包括戰機、坦克、及各種重型武器，以協助北也門之戰鬥。星號之派遣，亦顯示美國對波斯灣局勢之重視，並表明美國將採取一切必要之措施，以維護波斯灣之和平與穩定。

### 台灣收支良好 上年度歲計剩餘 逾台幣八十四億

【本報台北訊】行政院主計處昨日發表一九七九年歲計收支報告，指出上年度歲計收支良好，剩餘款項達八十四億餘元。報告指出，上年度歲計收入為一千八百零九億餘元，支出為一千七百二十五億餘元，餘額為一百六十四億餘元。其中，經常收入為一千六百零九億餘元，經常支出為一千五百零九億餘元，餘額為一百億餘元。資本收入為二百億餘元，資本支出為二百億餘元，餘額為零。

### 巴國向法購買 幻影式戰鬥機

【巴黎訊】巴拿馬政府已向法國政府訂購幻影式戰鬥機，以加強其空軍實力。據悉，巴國政府將購買二十架幻影式戰鬥機，並配備相關之武器及訓練人員。此項訂購，係巴國政府與法國政府達成協議之結果，顯示巴國對法國軍事技術之信心。

### 印度飛機撞毀 四名機員罹難

【新德里訊】印度一架飛機昨日在孟加拉灣上空撞毀，四名機員不幸罹難。據悉，該架飛機係由新德里飛往加爾各答，在飛行途中因引擎故障而墜入海中。機上四名機員均不幸喪生，目前尚無生還者之消息。

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**馬可斯總統下令 減少能源消耗量**  
印尼將削減對日本原油供應

**巴薩根前往聖城 向政府呈辭職書**

**未能控制伊朗局勢**

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**新都**  
快樂  
大明  
不日  
LOVE WITH ONE FOOT IN THE DOOR

**國華**  
晚後  
國華

**國華**  
晚後  
國華

**京都**  
普慶  
泥だろ

**京都**  
普慶  
泥だろ

**京都**  
普慶  
泥だろ

**京都**  
普慶  
泥だろ

**了未緣花曇**  
"Two People"

**了未緣花曇**  
"Two People"



# 誠利商業大廈



981  
年期

## 中環銀行區 商場舖位及寫字樓分層出售

預售期間 特價九折  
十年分期月息0.833%  
每萬元月供:\$132.20

地盤有樓宇模型 供選購時參考

「商場舖位」每間只售六萬餘元起 新式商場,中央冷氣系統  
由於「商場」需求甚殷,特將本大廈的地庫,地下,一樓及二樓設計為最新式的商場,各層商場均有中央冷氣系統,較大單位裝配新式名貴鋁質門面及玻璃窗櫺,細單位裝配美觀新式捲閘,每間設有統一招牌位。另走廊地面鋪砌意大利地台磚,鋁質天花,燈飾,花園裝飾等。本商場大小舖位俱備,合各行業經營。

「寫字樓」每間只售十九萬餘元起  
中區寫字樓以出租為主,鮮有分層出售。本公司應商界人士自置行址的需求,將本商業大廈分層出售,實為商界勤業人士一大喜訊。



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話:5-255828 5-222176(五線)

地盤電話:5-452615  
(假日照常)

### 聘雜務員

勞,品行端正,勤快,誠實,有經驗者優先,有意者請將履歷及近照寄華僑日報信箱二五號。

### 特價樓宇出售

住宅	面積	交吉
①跑馬地山村道18-20號	750呎	交吉
②跑馬地山村道1-9號	1118呎	交吉
③灣仔軒尼詩道448號五樓	700呎	不交吉
④油蔴地德輔道18號六樓	406呎	不交吉
⑤官地明街64號B十樓	400呎	不交吉
⑥渣打道1號L三樓	775呎	不交吉
旺舖	面積	交吉
①灣仔高士打道22號	1650呎	不交吉
②北角美芝道海山樓11號	430呎	不交吉
③銅鑼灣怡和街40號	1500呎	交吉
④渣打道237號地下、2、3、4樓	17110呎	不交吉
⑤油蔴地德輔道22號	800呎	不交吉
商業	面積	交吉
①灣仔高士打道114-120號	3200呎	交吉
②灣仔高士打道223號	1100呎	不交吉
③銅鑼灣怡和街40號三樓	2856呎	交吉
④灣仔軒尼詩道446號三樓	600呎	交吉
⑤九龍渣打道84號二樓	2,340呎	不交吉

怡華 5-229162

## 工業區地王

柴灣  
森龍工業大廈  
新業街11號



面積:5,400~8,300呎

即買即用

九龍城  
飛達工商業中心  
木廠街、宋皇台道、九龍城道



面積:3,361~12,468呎

六月完成

屯門  
凱昌工業大廈  
新界屯門110地段



面積:7,100~10,200呎

即買即用

地點適中  
材料上乘  
工源充沛  
交通方便

大昌物業管理有限公司

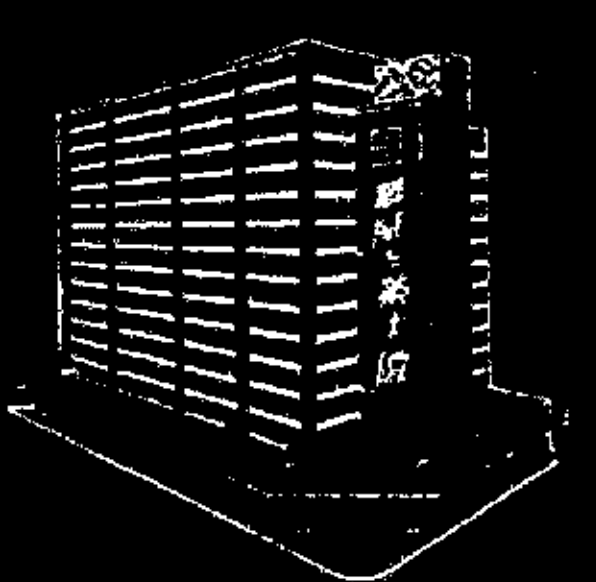
香港中環畢打街 中環大廈按12字 電話:5-223112

### 華威工業大廈

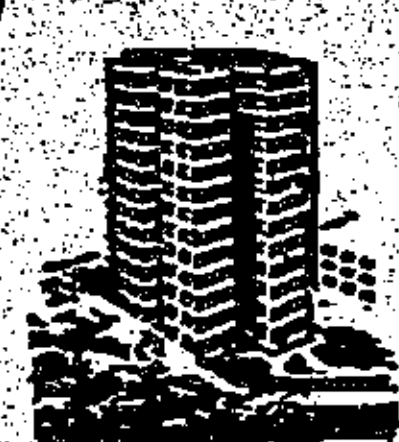
沙田火炭  
(近舊怡和染廠)  
12-612803

地價雖漲仍售舊價現貨九折

光猛四正 即買即用  
三仟餘呎 首期一成  
三伙三呎 租售均可  
私家廁所 獨立水電



華懋集團 5-258251



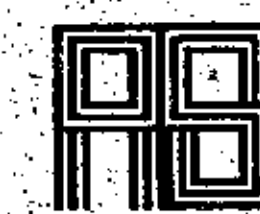
### 般含台

半山般含道24-26號  
地盤電話:5-482960

遠眺獅山,俯瞰港海

現貨洋樓,首期一萬,即可入伙

分期付款,可分10年,月息1分,每萬元月供143.47元



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話:五·二五三〇〇三(八線)

### 友福園

北角繼園台丹拿道44-58號  
地盤電話:5-634329

小型洋樓,三面單邊



### 東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站  
及巴士總站  
步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口與電梯大堂全部雲石
- 高級鋁窗及紫色隔熱玻璃

特價9折 每呎僅售\$500餘元起  
廉租每呎\$3.50

即將入伙

怡華置業有限公司  
香港德輔道中97號  
電話:5-229162



特價九折 每呎四百餘元 分期十二年付款

### 金基大樓

九龍杉樹街二至十六號  
大角咀地王

酒樓式萬呎

- 交通方便
- 商業舖位
- 花園雲石
- 住宅單位
- 三房一廳
- 柚木地板
- 四房兩廳
- 樓房牆紙
- 浴室廚房
- 美觀瓷片
- 防盜天線
- 水電俱全
- 即將完成
- 欲購請早

洽購處:六基有限公司

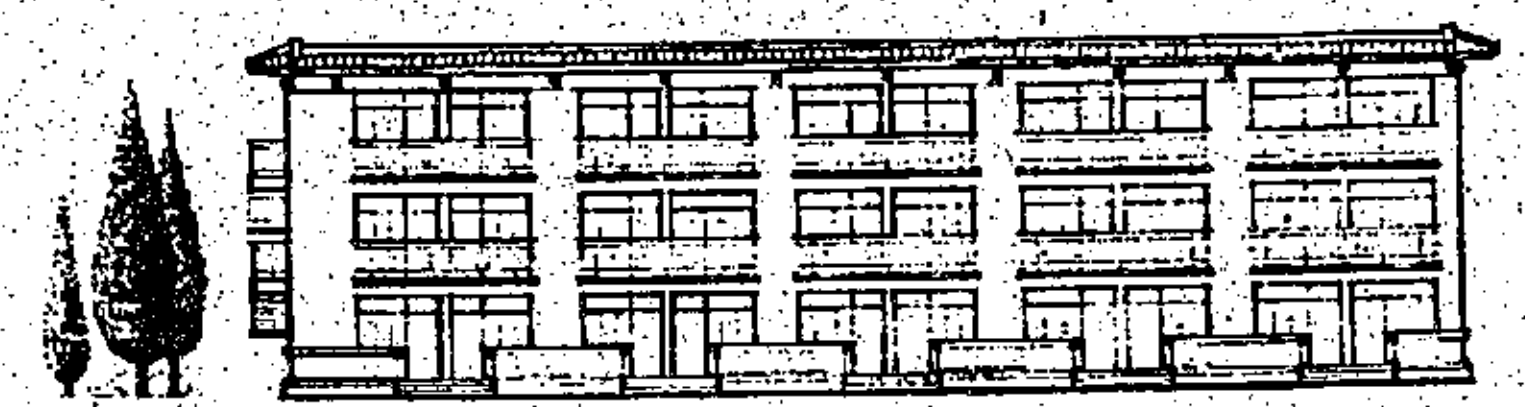
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓

電話:五·二五二四九七 五·二五二五五七

地盤電話:三·九三三八〇二

### 佛教 清水灣園林別苑

本苑位於清水灣,龍蝦灣畔,青山面海,環境優雅,興建別墅式三層園林別苑兩座,經由名建築師精心設計,美侖美奐:



- 洋樓式別墅,四面單邊,空氣清新。
- 套房式設計,獨立私家浴室,高級潔具,水電設備,應俱全。二、三樓各單位並有獨立露台。
- 建有佛堂、會客室、圖書室、洗衣房、廚房及停車場等,方便實用。
- 龐大花園地方,園內廣植樹木及花卉,環境優美,實為最佳休憩勝地。
- 地段位於大角咀,龍蝦灣畔,前望西貢海灣,青山面海,波光粼粼,令人心曠神怡。
- 交通極為方便,由彩虹橋乘大巴士至清水灣大澳碼頭,即可到達近門。
- 鄰近清水灣鄉村俱樂部,及高級別墅區,誠為不可多得之理想居所。

佛教湛山寺 大興集團公司  
合作興建

預約人士眾多,為便利各界接洽申請,特設下列辦事處,歡迎垂詢。

香港:皇后大道西554號地下 電話:5-479417, 5-464692  
九龍:彌敦道241號金華大廈901室 電話:3-676655, 3-682782, 3-679390, 3-666581  
新界:葵涌葵翠路44號恒合大廈地下 電話:12-231632

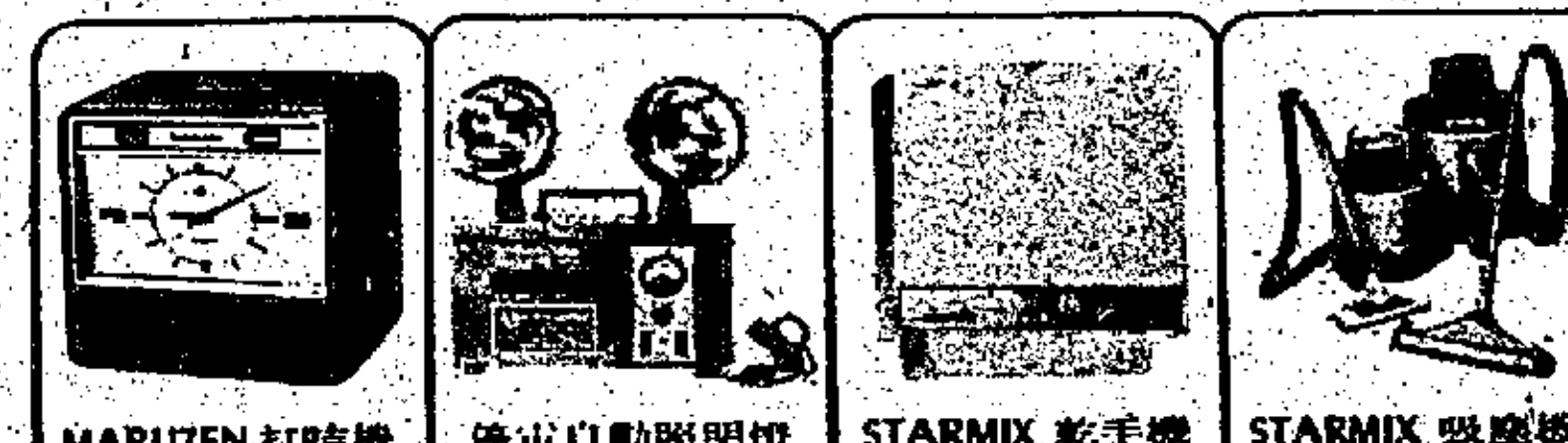
### 影攝佳電子三寶



想要影相效果好,就要用電子三寶

總代理: Chiap Sing (Eng.) Co., Ltd.

捷昇有限公司  
九龍大角咀通州街73號五至六樓  
TEL: 3-935959, 3-937474





# 鄉蠟區邊視巡 況實安治解瞭

## 品物購探區邊入進常經民鄉境邊陸大 意滿表深施措項各政警地當



巡視邊境鄉民常進入邊境探購物品，當地警方深表滿意。

【本報訊】香港邊境巡邏隊，昨日巡視邊境山麓，發現有數名鄉民，在邊境山麓，探購物品，當地警方深表滿意。

巡邏隊昨日巡視邊境山麓，發現有數名鄉民，在邊境山麓，探購物品，當地警方深表滿意。

# 疑向毒犯收受利益 警員押候宣判

## （本報訊）一名警員，涉嫌向一名毒犯，收受利益，被押候宣判。

【本報訊】一名警員，涉嫌向一名毒犯，收受利益，被押候宣判。

該名警員，涉嫌向一名毒犯，收受利益，被押候宣判。

【本報訊】一名警員，涉嫌向一名毒犯，收受利益，被押候宣判。

該名警員，涉嫌向一名毒犯，收受利益，被押候宣判。

# 市局今日投票 選舉六席議員

## 今年登記選民三萬一千多名 港九新界共有投票站十三個

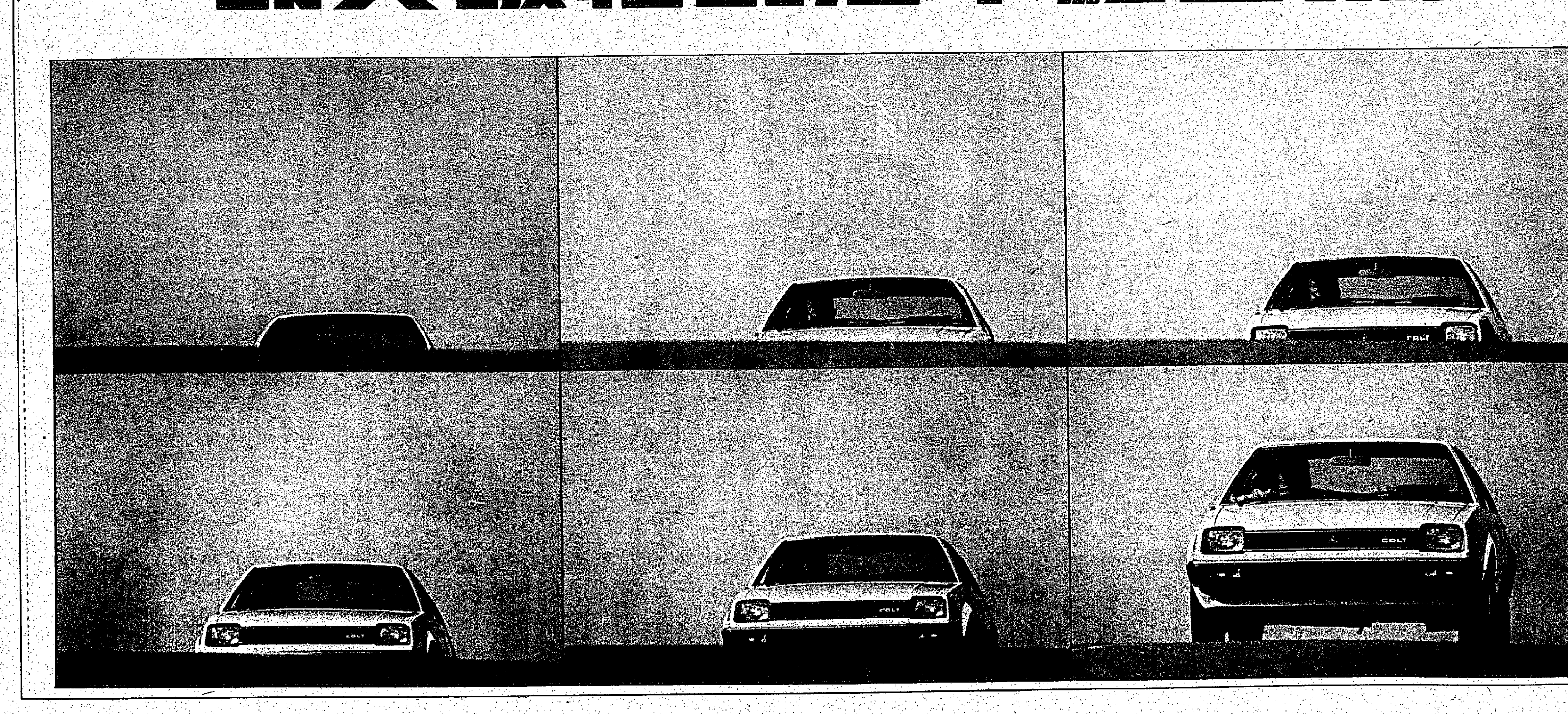
【本報訊】香港市議會，將於今日（九月八日）舉行選舉，選出六名議員。

今年登記選民三萬一千多名，港九新界共有投票站十三個。

【本報訊】香港市議會，將於今日（九月八日）舉行選舉，選出六名議員。

今年登記選民三萬一千多名，港九新界共有投票站十三個。

# 一部突破性的汽車經已抵港









受紡織協議管制  
詳情可向工商署查詢



市政局主席沙利士在藍翠山獅子會演講右為  
會主席楊學新（本報記者攝）

## 四個警察派出所 日間將分別啓用

（港訊）警隊爲促進「人煙稠密的地區及有良好治安，以及加強島民之間的聯繫，可立即警察派出所，在短期內又有四間分別在下列地區啓用。

第一間啓用之警察派出所，乃堅尼地城地區，坐落於西貢士美菲道十五號，樓地將於星期四（八日）上午十時十五分，由港

風，出  
九設座

青年圖書中心  
廣張九龍業務

於三年前在荷英  
開辦，專營大學

青年圖書中心  
有年圖書中  
心三年前在荷英  
開辦，專營大學



有年圖書中心  
有年圖書中心  
有年圖書中心

一放罪運監，明  
日展開，晚上六  
大角咀旺角坊會陳  
會服務中心開幕，  
央減罪委會主席李  
，警務處長施禮榮

現時設在該鄉之一輛警車之流動辦公室(九日)。

另一個警察派出所亦在星期五(九日)。

十一時啓用。那是位於白田上鄉第十四座之

郵警察派出所。啓用禮將由深水埗警察分局

許洪安主持。同時主持一項剪綵儀式者，尙

街坊首長，計爲梁水埗及白田分區委員會

要價一事，中無可奉告。

該發言人表示：增加票價係遵照一定的比例，向有關當局提出。此等申請將由該局審議，向他方提出，由非正式向運輸部及申請當局。

當被問及非巴有編人員有否召開高層會議增加票價時，發言人表示：此屬商業秘密，短報事件。

運輸部發言人亦表示並未接獲有關加價要求。(將)

### 圓玄學院暨安老院 董事春節聯歡

市民「頒獎」。

減罪運動一連三週，安排多項活動，交通安全展覽會，交通安全全城，招募運動，比賽，講座，影及遊戲日，使市民認識罪行重要性，養居民對使用道路意識。

响應減罪運動，角區內互助委會，

郭水龍。及由田鄉互助委員會主席陳俊英、第四區黨務科長張十出、縣政府水島島鳴、當值值勤員等六人，於下午八時舉行。屆時由新莊區級警司陸慶賢、泰甯警察局長蔣耀庭、必位員楊錦主持。目前警署，分設九及新界各地，共設有警出所，及級案中，每接近一百二十名，駐守警署單位之警員員，通常會一千至一千五百名，能便與區內居民互相，領打成一片。他們之任務在維持地區治安，及促進警民關係，如牧務及失蹤兒童，各人員員則視現狀而應，而互相報案人轉往警署，以免誤時失事，此等員亦將探訪交通，及防盜知識等等。

陸安老親，昨晚乘  
 節節乘酒會，席間席  
 湯國英致詞，今年  
 建安醫院及護理院，宣  
 善利社會，致力社會慈  
 道大勳勞，淡化社會惡  
 人心，參加者有：主席  
 湯國英，副主席呂道恒  
 朱錫榮，胡志，莊榮  
 坤，周南，蔡家園，程  
 振輝，趙東軍，鄧國良  
 譚漢章，趙廣安，周  
 卓明，陳文佳，安老長  
 院長朱錫榮，副院長周  
 偉良，方榮好，陳成桂  
 趙華欽，吳紹倫，盧  
 事，陳廣福，羅植之  
 鍾漢英，王毓，李世  
 奕，黃友友，楊子元，李  
 周輝傑，趙樹勳，鍾華  
 棟，陳錦泉，李光光  
 胡大鈞，趙根平，戴光

權，鄧九英，周啓  
 芳，吳工師監  
 講，勞務局長朱錫

NEW KONG



網監陳澤昇在香港獅子  
 一節會，參加大團  
 (本報攝)

中國特產

仁欖

常備供應

甘香酥脆可口

窩 椰 仔	5-435938	清涼冰沙
建 華 行	5-455073	餅 • 食
福聯公司	5-436257	中秋月餅
協成隆行	5-448793	結婚禮餅
華質公司	5-436449	西餅蛋糕
合 興 號	5-404131	杭仁蓮蓉
裕 德 號	5-454022	小 茶
合 昌 隆	5-431180	杭仁鷄丁
福聯海味	5-484440	杭仁肉丁
		杭仁牛肉
		杭仁珍肝
		杭仁蝦仁
		素食配料

各餅家 • 酒樓 • 素食店皆有採用



# 健的旅業

## kent travel ltd

(佳寧集團)

香港中環連士佛大廈1601至5室 電話: 5-255388  
九龍尖沙咀星光行1122室 電話: 3-662668, 3-662626

---

### 非律賓遊

四月一日前參加者至C. i. 及護照簽證費  
 鴨遊馬尼拉市區, 官勝港, 大高地, 鑾島, 飛機來回, 頭等, 賭船,  
 菲律賓文化村, 住宿五星一流大酒店。多夜不同夜總會。

### 七天豪華團 \$1,380-

### 七天觀光團 \$1,090-

3月13, 19, 4月2, 6, 8, 12, 14, 18, 20, 24, 26, 30,  
 5月2, 6, 8, 12, 14, 18, 20, 24, 26, 30.  
 復活節六天假期 4月10, 11, 12, 14

### 台灣

行包包括台北, 台中, 彰化, 台南, 高雄, 溪頭, 日月潭,  
 梨山, 花蓮, 烏來, 多夜不同夜總會及乘國內航機

### 九天豪華團 \$1,790-

### 華航一路發八天團 \$1,680-

3月10, 17, 24, 31,  
 4月7, 12, 13, 14, 21, 28.

(行包包括台北, 台中, 彰化, 台南, 高雄, 溪頭, 日月潭,  
 山, 花蓮, 烏來, 多夜不同夜總會及乘國內航機)

簽證需時, 報名從速

---

### 泰國

暢遊曼谷市區, 水上市場, 鄭皇廟, 瑪蓮花園, 曼谷, 芭  
 堤雅, 珊瑚島, 鱷魚潭, 古城, 住宿兩天芭堤雅 三天不  
 同夜總會

### 六天 \$1,680-

### 五天 \$1,590-

3月9, 10, 16, 17, 23, 24, 25,  
 4月6, 13, 14, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,  
 復活節假期 4月10, 11, 12, 14



# 先飛後付

三信心十服務

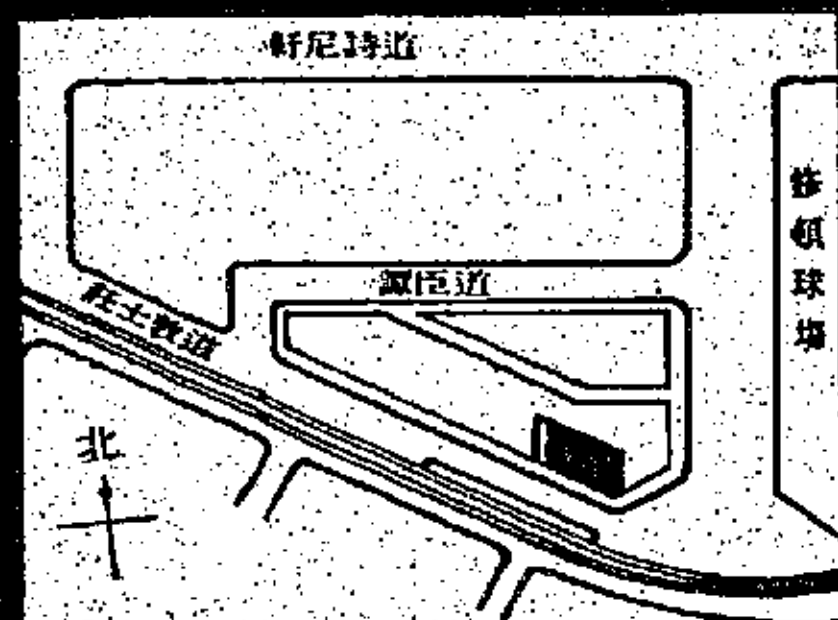
星期日及公眾假期下午照常辦公

非豐大廈

**莊士敦道 51-53 號**  
**中小型商業單位現即發售**

每呎由四百餘元起  
預售期間九五折優待

198年期  
單位有限  
請早洽購



洽購處：(歡迎電詢)  
兆達隆置業有限公司  
香港希慎道6-8號  
恒隆銀行總行大廈3樓  
電話：5-763605

謹訂於一九七九年三月九日（星期五）  
爲本總行遷往香港德輔道中92號華僑商業  
大廈新廈，暨皇后大道中92號中區分行開  
業，敬備酒會  
恭候  
光臨指導

華僑商業銀行敬約

酒會時間：下午五時至七時  
酒會地點：香港德輔道中92號華僑商業大廈

近年來旅港僑胞立出內部，願回本港適用之資費甚鉅。現於聖誕、舊曆八月初十號開出一趟「香港之旅」。如到者，以每一實價優待作風，定能增進僑胞間之友誼及文化界聯絡。

## 半島青年商會主辦

### 旅遊與你經濟研討會

(港訊) 本港居留對旅遊業之外匯與日漸增漲，常需假假日日到外觀光，但因其本港旅遊行政資料甚為缺乏，以致部份人士發生損失，有礙於社會。是年三月六日(星期日)下午三時至五時，假藍灣半島酒店頂樓舉行「旅遊與你」經濟研討會，內容包括有：

一、香港旅遊產業之興旺；二、香港旅遊業者之利益及旅遊對對外之影響等。主講者為：大榮經銷商陳永高先生、以坤博特士、國聯銀行協理黃振喜、民政事務專員選派人員及各港旅遊業人士等。該研討會歡迎各界人士參加，發表意見。

費用全免。並有茶點招待，查詢諸位來賓(一)元、二元、三元或朱瑞珍(三一五九〇六)。

湖南太陽同鄉會  
敬老聯歡

(特訊 湖南太陽)

同鄉會，昨假九龍快報酒樓舉行聯歡，到有耆老翁黃榮棠、徐星之、陳玉章、黎寶維新、關玉章、黎實、三及該會會員，共百餘人。

並推行會員大會主席陳國昌報告會務，君嘉政致及譚肇新會

解脫波羅雲南輪後  
原日沙咀現達雲南軒尼符遠  
行本大德又修一二堂名號七字  
其有對面即知是行轉上  
星期自修月 時開方一月一星期

老居士相命

**旺舖租售**

寶靈大廈 地段寶靈頓道L2  
一連六間 · 已經入伙  
地點最旺 · 歡迎垂詢  
新春團圓大夏 灣仔泰園街  
舖位九間 · 即租即用  
近合和中心 · 遠景最佳

接洽處：  
**協成行代理有限公司**  
地址：中區威靈頓路14-24號二樓  
電話：②-234523 ③-250834

成、曹麗元、陸學長：  
收、黃文、陳維德、梁榮、  
商會會長、謝得為理事  
調長金、陳振華、謝得為理事  
吳、副：陳月蓮、李澄  
(英)

電召、劉榮志明、徐  
選任各部主任，嚴關  
敬老聯歡，場面熱鬧

舊地本  
特價酬賓  
呎百伍起

發金  
大業

鄰葵涌貨箱碼頭  
四通八達交通暢  
朝葵涌花園泳池  
環境優雅工友多

四萬十創置 仟七十年業 呎呎分夠保 豪華廠期威 型王付夠靚 型款靚 值

下麥涌變福道三〇四地段



外牆用玻璃紙及三配美術鋼窗蓋屋水

歡迎參觀

縱橫貫通 無柱實用

君鷹 售租

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351  
地盤售樓處假日照辦公 電話 12-277379



# 本港新聞

## 莫道婦人可欺 婦人梯間被人指嚇 擊落利刀勇退劫匪

【特訊】蘇麗珊(譯音)一名婦人，日前在九龍彌敦道一梯間，被一名男子持利刀指嚇，她奮勇反抗，將利刀擊落，並勇退劫匪，目前正由警方調查中。

蘇麗珊(譯音)現年三十四歲，住九龍彌敦道一梯間。她於昨日(廿四日)下午三時許，在該梯間被一名男子持利刀指嚇，並被搶去現金一百元。蘇麗珊在危急情況下，奮勇反抗，將利刀擊落，並勇退劫匪。目前，警方正全力追捕該名劫匪，並呼籲市民提供線索。

## 五名男子落案提控 方便調查押候審訊

【本報訊】警方在調查一宗涉及五名男子的案件時，因其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。這五名男子分別為：(一)陳國強(譯音)，(二)陳國強(譯音)，(三)陳國強(譯音)，(四)陳國強(譯音)，(五)陳國強(譯音)。

警方表示，這五名男子涉嫌在九龍彌敦道一梯間，與一名女子發生爭執，並持利刀指嚇該女子。警方在調查過程中，發現其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。

## 一面舊窗年

【本報訊】九龍彌敦道一梯間，昨日(廿四日)下午三時許，發生一宗持利刀搶劫案。一名男子持利刀指嚇一名女子，並搶去現金一百元。警方在調查過程中，發現其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。

警方表示，這五名男子涉嫌在九龍彌敦道一梯間，與一名女子發生爭執，並持利刀指嚇該女子。警方在調查過程中，發現其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。

## 涉嫌妨礙司法公正 警探獲不起訴省釋

【本報訊】一名涉嫌妨礙司法公正的警探，日前被警方起訴。該名警探名為：(一)陳國強(譯音)，(二)陳國強(譯音)，(三)陳國強(譯音)，(四)陳國強(譯音)，(五)陳國強(譯音)。

警方表示，這五名男子涉嫌在九龍彌敦道一梯間，與一名女子發生爭執，並持利刀指嚇該女子。警方在調查過程中，發現其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。

## 冒充二房東行騙 無業漢判囚四月

【本報訊】一名無業漢，日前被警方起訴。該名無業漢名為：(一)陳國強(譯音)，(二)陳國強(譯音)，(三)陳國強(譯音)，(四)陳國強(譯音)，(五)陳國強(譯音)。

警方表示，這五名男子涉嫌在九龍彌敦道一梯間，與一名女子發生爭執，並持利刀指嚇該女子。警方在調查過程中，發現其中一名男子拒絕提供資料，故將該五名男子一併提控，以便調查。

## 華僑日報讀者七海旅行團

### 大嶼山寶蓮寺

- ① 乘客輪豪華客位往返梅窩
- ② 進食海珠大酒樓粵式早點
- ③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- ④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- ⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- ⑦ 小嚙山水豆腐花另有風味

日期：3月11日(星期日) 總領隊：黃思濤  
時間：上午九時至下午五時 費用：65-  
七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

## 華僑日報 旅行團

### 再度舉辦 別開生面美加遊

讓我們帶你暢遊  
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天  
一九七九年七月廿四日

- 羅省 (加利福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加利福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加利福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加利福尼亞州)
- 太豪湖 (加利福尼亞州)
- 三藩市 (加利福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處  
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

## 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

封面專題：時裝比賽攝影展

本期預告：  
過埠新娘倫敦受辱 保護你的眼睛  
新編粵劇「追魚」三月大會堂演出  
香港話劇團演莎翁名劇「弒君記」  
兒童問性愛 父母感尷尬  
蔡瓊輝演活鄭潔雲 追魚故事大綱

封面專題：港台金曲  
女同性戀與人工授精 吉隆坡鱗爪  
芝士焗通粉 鷄蛋焗義粉(食經)  
胃酸過多及其他 汪明荃不肯低頭  
過埠新娘倫敦受辱 偏食有害健康

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

## 欲知香港事 逕向書中尋

「香港一九七九年」

- 資料多、報導準
- 插圖美、印刷精、銷路廣

每冊祇售十八元

現已在中國廣東省出版集團公司  
政府刊物銷售處、各區民政處、新界理民府及各大書局出售。

致：香港皇后大道中拱北行政政府新聞處刊物銷售組  
訂戶姓名：  
訂戶地址：  
請郵寄「香港一九七九年」，中/英文版\_\_\_\_本。茲附  
上付「香港政府」，劃線支票/滙票一紙，金額按照每本  
港幣十八元計算，共\_\_\_\_元。  
(欲知詳情，請撥電話：5-233191，向唐劉瑞端女士查詢。)  
請將不適用字句刪去。



本港新聞

大星針附近船撞慘劇 五人恐已罹難

一艘拖網漁船與遠洋輪船相撞沉沒 船主一家九口墮海僅獲四人 救獲人四僅海墮口九家一主船

【特訊】香港東南八十哩，大星針附近海面，發生一宗慘劇。一艘拖網漁船「永興」，與一艘遠洋輪船相撞，導致「永興」沉沒。船主一家九口墮海，目前僅獲四人，其餘五人恐已罹難。

船主墮海力竭聲嘶呼救 救援船隻聞聲呼救聲 苦於逆風無法駛近

據悉，「永興」船主在墮海後，曾不斷呼救，但由於逆風，救援船隻無法靠近。目前，救援工作仍在進行中。

調查肇事輪船資料 追究責任誰屬問題

【特訊】香港海關已派員調查肇事輪船「永興」的資料，以追究責任。據悉，「永興」船主在墮海後，曾不斷呼救，但由於逆風，救援船隻無法靠近。



調查肇事輪船資料 追究責任誰屬問題

新公司總裁訪港 本港代理設酒會歡迎

【特訊】新公司總裁昨日訪問香港，本港代理設酒會歡迎。據悉，該公司總裁在港期間，曾與本港代理商會面，商討合作事宜。

佐敦道公寓被打劫 賊匪劫去現金三千元

【特訊】佐敦道一間公寓昨日發生打劫案，賊匪劫去現金三千元。據悉，該公寓位於佐敦道，昨日凌晨發生打劫案，賊匪闖入公寓，劫去現金三千元。

葵涌狼狽再現更爲猖獗 警方傾力展開搜索

【特訊】葵涌地區近日發生多宗案件，警方正傾力展開搜索。據悉，警方在葵涌地區展開搜索，以緝拿涉案嫌犯。

房屋署長廖本懷稱 居屋計劃樓宇 質素保證優良

【特訊】房屋署長廖本懷昨日表示，居屋計劃樓宇質素保證優良。據悉，廖本懷在昨日表示，居屋計劃樓宇質素保證優良，並對居屋計劃表示信心。

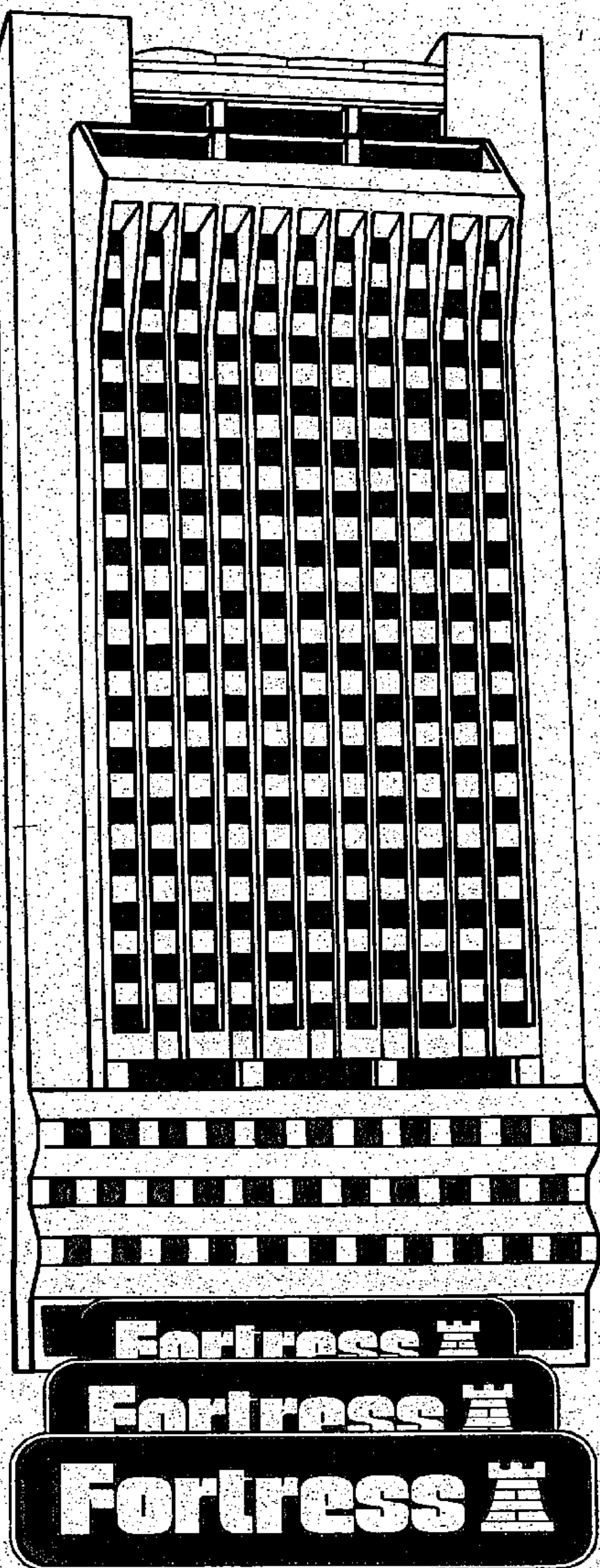
船塢劃漆工友 被控蓄意傷人

【特訊】一名船塢劃漆工友昨日被控蓄意傷人。據悉，該工友在船塢工作時，被控蓄意傷人，目前已被警方拘捕。

房屋署長廖本懷稱 居屋計劃樓宇 質素保證優良

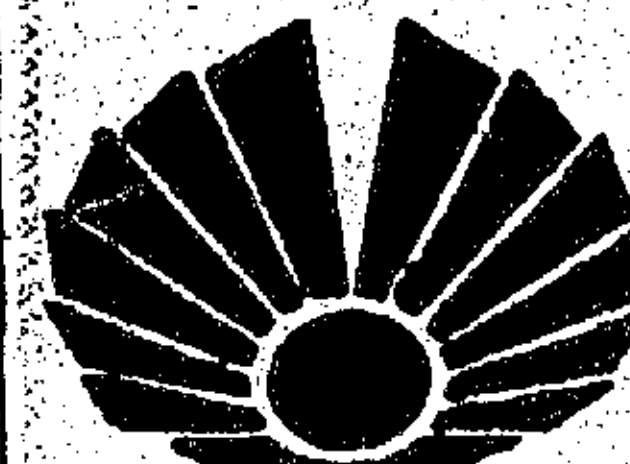
【特訊】房屋署長廖本懷昨日表示，居屋計劃樓宇質素保證優良。據悉，廖本懷在昨日表示，居屋計劃樓宇質素保證優良，並對居屋計劃表示信心。

豐澤已遷往...



香港 高士打道181-185號 中怡大廈十五至十六樓 電話：5-742301-9

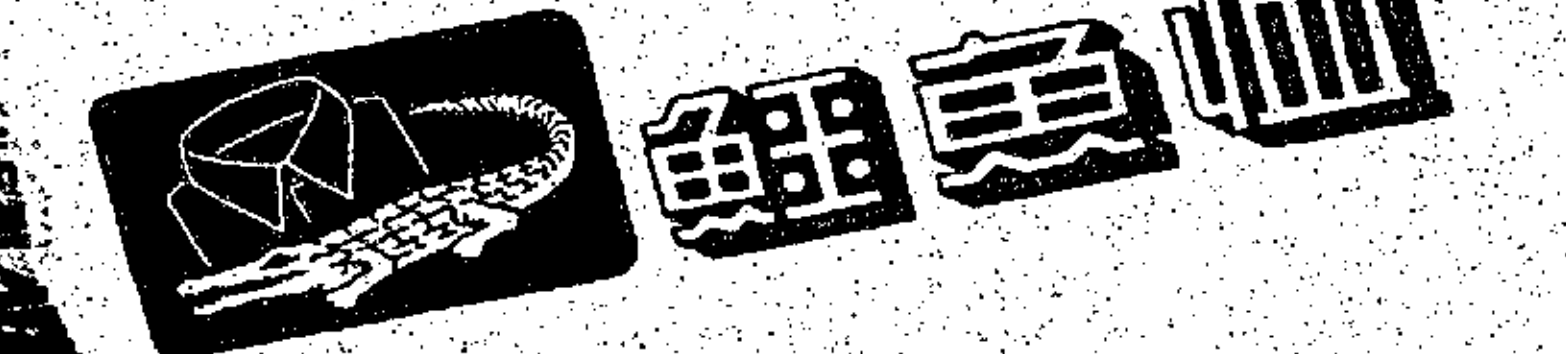
香港藝術節粵劇組演出 一把存忠劍 今晚7:45 一台直播 新馬師曾 鳳凰女 梁醒波 靚次伯 任冰兒 劉月峰



担綱主演



半價起清貨 中區、銅鑼灣、旺角及油蔴地門市部同時舉行！









# 香腸外型雖同味道各異 德義兩地產品至為聞名



香腸在歐美各國，是一樣極普遍的食品。在肉類中，香腸的銷路最廣。它不僅是家庭餐桌上的常客，也是宴會上的名菜。香腸的種類繁多，味道各異，其中德義兩地的產品至為聞名。

香腸的製作過程，是將肉類切成薄片，加入調味料，然後灌入腸衣中。在德國，香腸的製作非常講究，肉類必須新鮮，調味料也要精確。德國香腸的味道，既有濃郁的肉香，又有淡淡的煙味。在義大利，香腸的製作則更注重肉質的選擇。義大利香腸的味道，通常比較辛辣，帶有濃厚的蒜香。

香腸的吃法也有很多種。可以煎著吃，可以烤著吃，也可以煮著吃。在德國，人們通常會將香腸煎得金黃，然後配上酸菜。在義大利，人們則喜歡將香腸烤得滋滋作響，然後配上番茄醬。

## 大會堂文化專訊

【追魚】原訂於三月廿六日晚八時，在維多利亞大會堂公演的「追魚」，因故延期。該劇由香港大學戲劇系學生演出，內容精彩，不容錯過。

【追魚】是香港大學戲劇系學生演出的一部話劇。該劇由該系學生自編自導自演，內容取材於中國傳統神話故事。劇中描寫了人魚相戀的感人故事，情節動人，表演出色。

## 希爾頓與海濱航空 「地產」設拉伯夜

希爾頓酒店集團與海濱航空，將於三月廿六日晚八時，在維多利亞大會堂聯合舉辦一場「地產」設拉伯夜。該活動旨在推廣地產行業，並為慈善籌款。

「地產」設拉伯夜是一項由希爾頓酒店集團與海濱航空聯合舉辦的活動。該活動旨在推廣地產行業，並為慈善籌款。活動內容豐富，包括音樂表演、舞蹈表演等。歡迎各界人士參加。

## 把握如曇花般的青春

青春是短暫的，如曇花一現。我們要把握青春，為未來做好準備。本報特別推出「把握如曇花般的青春」專欄，為讀者提供有關青春、愛情、事業等方面的建議。

青春是短暫的，如曇花一現。我們要把握青春，為未來做好準備。本報特別推出「把握如曇花般的青春」專欄，為讀者提供有關青春、愛情、事業等方面的建議。歡迎讀者踴躍投稿。

### 安全護衛系統

有助撲滅罪行

本報特別推出「安全護衛系統」專欄，為讀者提供有關安全、防盜等方面的建議。歡迎讀者踴躍投稿。

## 樂聲牌新款攪切機

切幼絲、削薄片，快捷如飛  
剝肉餅、攪牛丸，爽滑好味

樂聲牌新款MK102型攪切機，四款切刀，樣樣皆能。可將食物切片、切絲、攪肉、攪爛。MK102型攪切機，外型設計雅緻，摩打強勁耐用。不銹鋼刀片，鋒利無比。操作快捷、寧靜，確是主婦的好幫手！

- 1. 切絲刀  
切蘿蔔絲、芋頭絲、筍絲、絲絲幼細
- 2. 切片刀  
切青瓜片、黃瓜片、紅蘿蔔片、片片勻稱
- 3. 切磨刀  
剝爛兔耳、蒜茸、信覺方便
- 4. 攪肉刀  
可以剝肉餅、及將魚肉、牛肉拌勻，攪成牛丸、魚蛋，省時省力

垂詢請電 3-315111

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號新大馬路二/三樓 電話：3-315111  
服務部：九龍彌敦道36號廣氏工業大廈 電話：3-430161  
香港中環彌敦道1401室 電話：5-256161-8  
香港軒尼詩道4號陳列中心 電話：5-271809

## 閣下富於地產發展經驗，但每作決定地產投資之前，必然三思而後行。

導致三思之最重要因素，乃正確鑑定投資發展之可行性，如能諮詢專家，利用專業性之分析，研究及建議，必事半功倍，獲更大收益。

為您提供專業性建議及服務是我們的專長。

服務範圍包括：

- 買賣租賃
- 產業估價
- 發展研究
- 差餉及城市計劃之申訴
- 一切有關政府之收地，換地，地契修正，批租之洽商及賠償等...

如欲獲得更專業化的專長建議及服務，請與本測計師行洽商。

**衛健明測計師行**  
**J. Wiburn & Associates**  
特許測量師，地產代理及拍賣行

**5-266597**



# 淺談兒童嬉遊心理

潘 迪

嬉遊是兒童生活的一部分，也是兒童心理發展的重要階段。在嬉遊中，兒童可以學習到許多知識和技能，也可以發展他們的創造力和想像力。然而，家長在面對兒童的嬉遊時，往往會感到困惑和不安。本文將淺談兒童嬉遊的心理，幫助家長了解兒童的內心世界。

兒童的嬉遊行為，往往是由於他們對新事物的好奇心和探索欲。在嬉遊中，兒童可以通過模仿和角色扮演，來學習社會規範和價值觀。此外，嬉遊還可以幫助兒童發展他們的體魄和协调能力。因此，家長應該鼓勵兒童進行健康的嬉遊，並提供適當的指導和支持。

然而，家長在面對兒童的嬉遊時，也需要注意一些問題。首先，家長應該確保兒童的嬉遊環境是安全的。其次，家長應該避免過度干預兒童的嬉遊，以免影響他們的創造力和想像力。最後，家長應該與兒童建立良好的溝通和互動，了解他們的內心需求和感受。

總之，兒童的嬉遊是他們成長過程中的重要部分。家長應該以正確的心态和方式，來引導和支持兒童的嬉遊，幫助他們健康成長。

## 澳洲自動製冰機

### 方便快捷確一流

本廠生產之澳洲自動製冰機，係由澳洲著名工程師設計，採用最先進之電腦控制系統，具有操作簡便、製冰速度快、冰質純淨等優點。該機適用於家庭、辦公室、酒店、餐廳等場所，是現代生活中不可或缺之便利工具。

此外，該機還具有節能環保之特點，能有效降低電耗，減少對環境之污染。其外觀設計簡潔大方，易於清洗和維護。歡迎各界人士垂詢選購。

總代理：日興建築有限公司  
地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室  
電話：2522 1111

日興建築有限公司，專業從事各類建築工程，包括房屋建造、室內裝修、園林設計等。公司擁有一流之技術團隊和先進之施工設備，能為客戶提供全方位之服務。

歡迎各界人士垂詢洽談，我們將竭誠為您服務。

日興建築有限公司 謹啟

## 每週星座

(廿九)

馮雅麗

白羊座(一月二十一日至二月十九日出生)  
這幾天的心情並不穩定，尤其是感情方面，容易與人發生爭執。建議你保持冷靜，多與對方溝通，避免不必要的誤會。

金牛座(二月二十日至三月二十日出生)  
這幾天你的工作壓力較大，容易感到疲憊。建議你適當放鬆，多休息，以保持良好的工作狀態。

雙子座(三月二十一日至四月十九日出生)  
這幾天你的社交活動較多，容易與人建立友誼。建議你保持真誠，多與朋友交流，增進感情。

巨蟹座(四月二十日至五月二十日出生)  
這幾天你的家庭觀念較強，容易關心家人。建議你多花時間陪伴家人，營造溫馨的家庭氛圍。

獅子座(五月二十一日至六月二十日出生)  
這幾天你的自信心較強，容易展現領導才能。建議你勇敢面對挑戰，發揮你的才華。

處女座(六月二十一日至七月二十日出生)  
這幾天你的細心程度較高，容易發現問題。建議你保持冷靜，客觀分析，尋求最佳解決方案。

天秤座(七月二十一日至八月二十日出生)  
這幾天你的審美觀較強，容易對美的事物產生興趣。建議你多欣賞藝術，提升品味。

天蝎座(八月二十一日至九月二十日出生)  
這幾天你的洞察力較強，容易看透人心。建議你保持冷靜，不要輕易相信他人，以免受騙。

射手座(九月二十一日至十月二十日出生)  
這幾天你的冒險精神較強，容易嘗試新事物。建議你保持樂觀，勇敢探索未知領域。

摩羯座(十月二十一日至十一月二十日出生)  
這幾天你的責任感較強，容易承擔重任。建議你保持堅韌，努力完成任務。

水瓶座(十一月二十一日至十二月二十日出生)  
這幾天你的創造力較強，容易提出新想法。建議你保持開放心态，多與他人交流。

双鱼座(十二月二十一日至一月二十日出生)  
這幾天你的感性較強，容易受他人影響。建議你保持冷靜，多思考，做出明智決定。

白羊座(一月二十一日至二月十九日出生)  
這幾天你的熱情較高，容易與人建立友誼。建議你保持真誠，多與朋友交流。

金牛座(二月二十日至三月二十日出生)  
這幾天你的耐心較強，容易完成任務。建議你保持冷靜，按部就班進行。

雙子座(三月二十一日至四月十九日出生)  
這幾天你的好奇心較強，容易對新事物產生興趣。建議你保持開放心态，多學習。

巨蟹座(四月二十日至五月二十日出生)  
這幾天你的安全感較強，容易感到安心。建議你保持冷靜，多休息。

獅子座(五月二十一日至六月二十日出生)  
這幾天你的自尊心較強，容易感到受傷。建議你保持冷靜，客觀分析。

處女座(六月二十一日至七月二十日出生)  
這幾天你的細心程度較高，容易發現問題。建議你保持冷靜，客觀分析。

天秤座(七月二十一日至八月二十日出生)  
這幾天你的審美觀較強，容易對美的事物產生興趣。建議你多欣賞藝術。

天蝎座(八月二十一日至九月二十日出生)  
這幾天你的洞察力較強，容易看透人心。建議你保持冷靜，多思考。

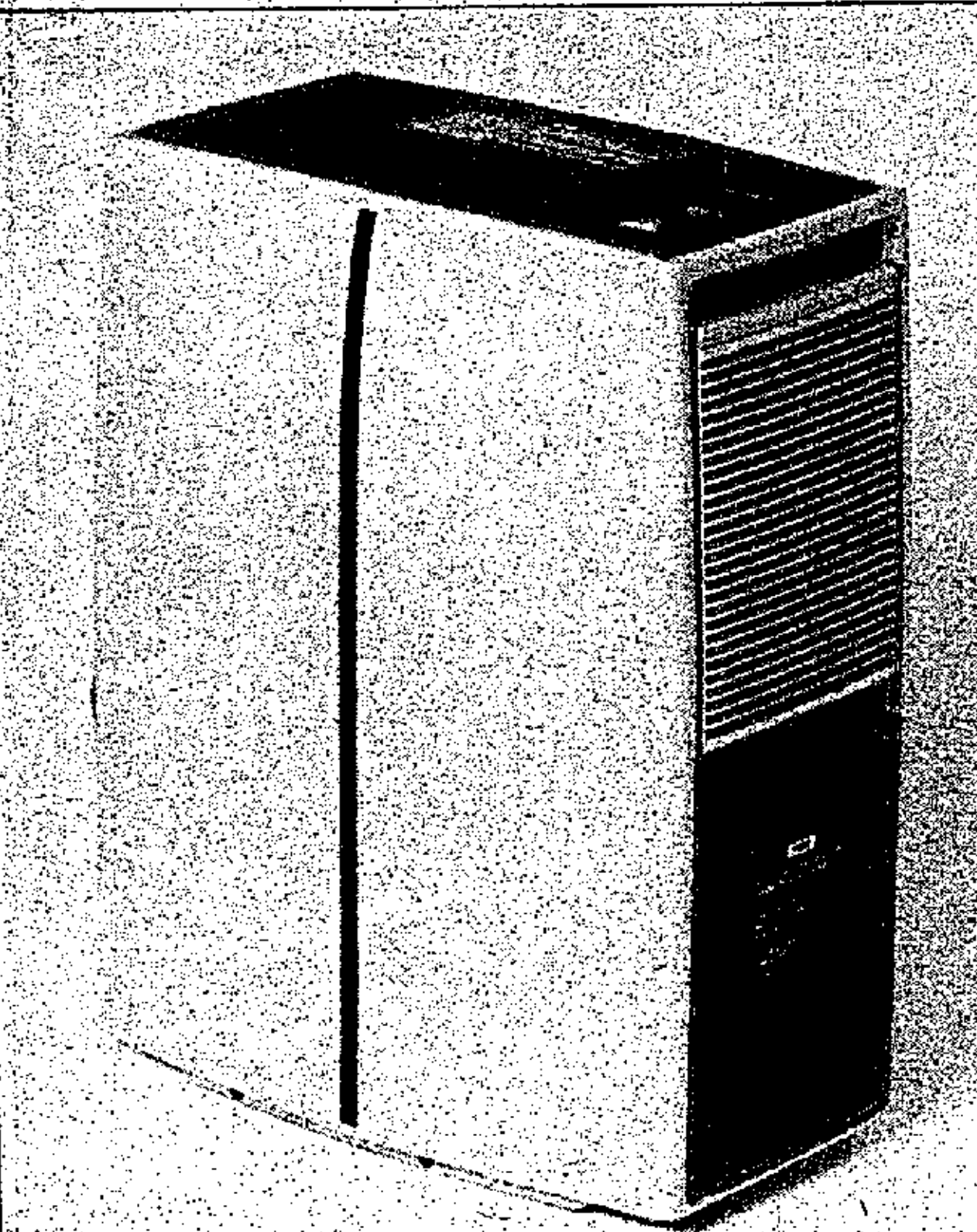
射手座(九月二十一日至十月二十日出生)  
這幾天你的冒險精神較強，容易嘗試新事物。建議你保持樂觀，勇敢探索。

摩羯座(十月二十一日至十一月二十日出生)  
這幾天你的責任感較強，容易承擔重任。建議你保持堅韌，努力完成。

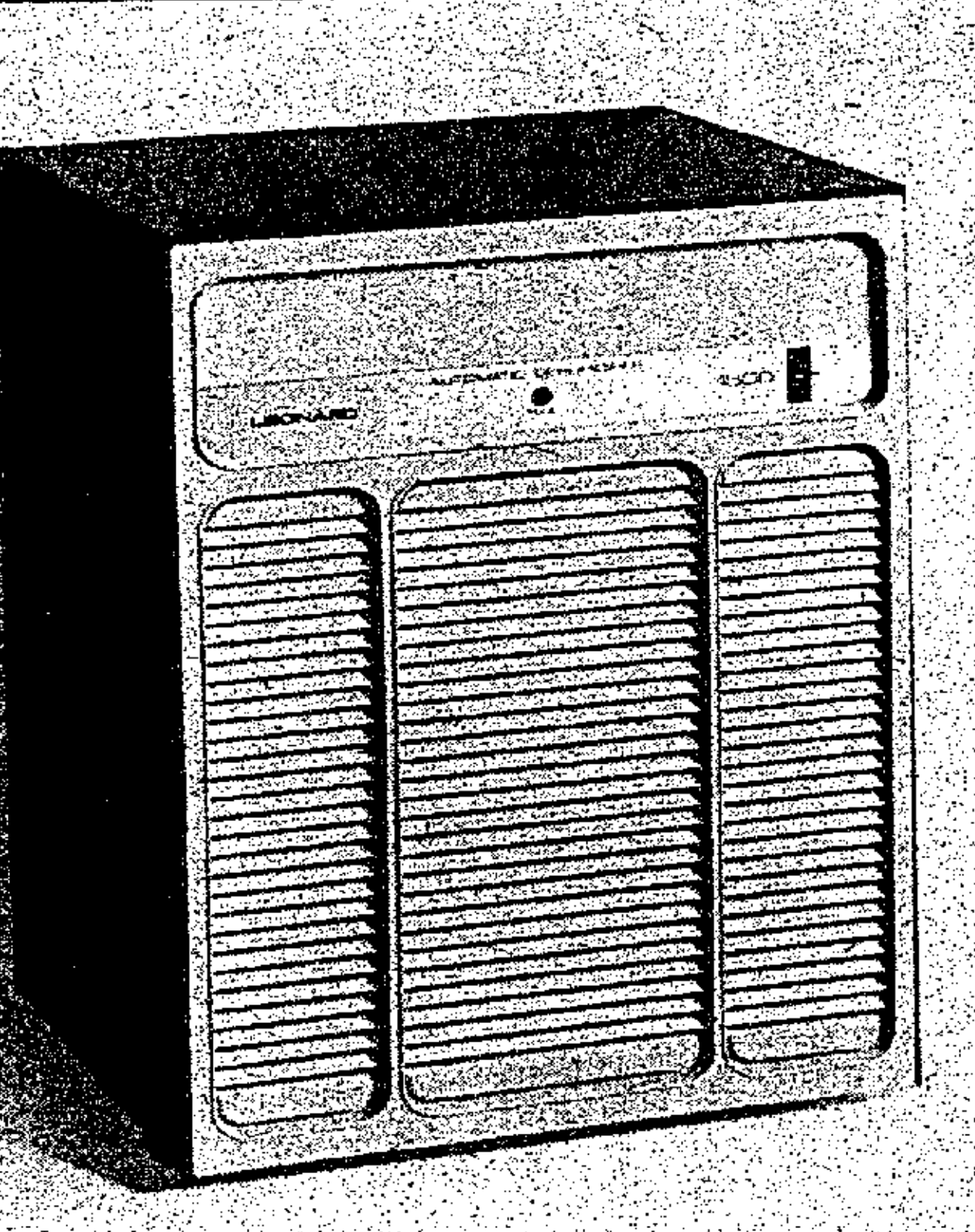
水瓶座(十一月二十一日至十二月二十日出生)  
這幾天你的創造力較強，容易提出新想法。建議你保持開放心态，多交流。

双鱼座(十二月二十一日至一月二十日出生)  
這幾天你的感性較強，容易受他人影響。建議你保持冷靜，多思考。

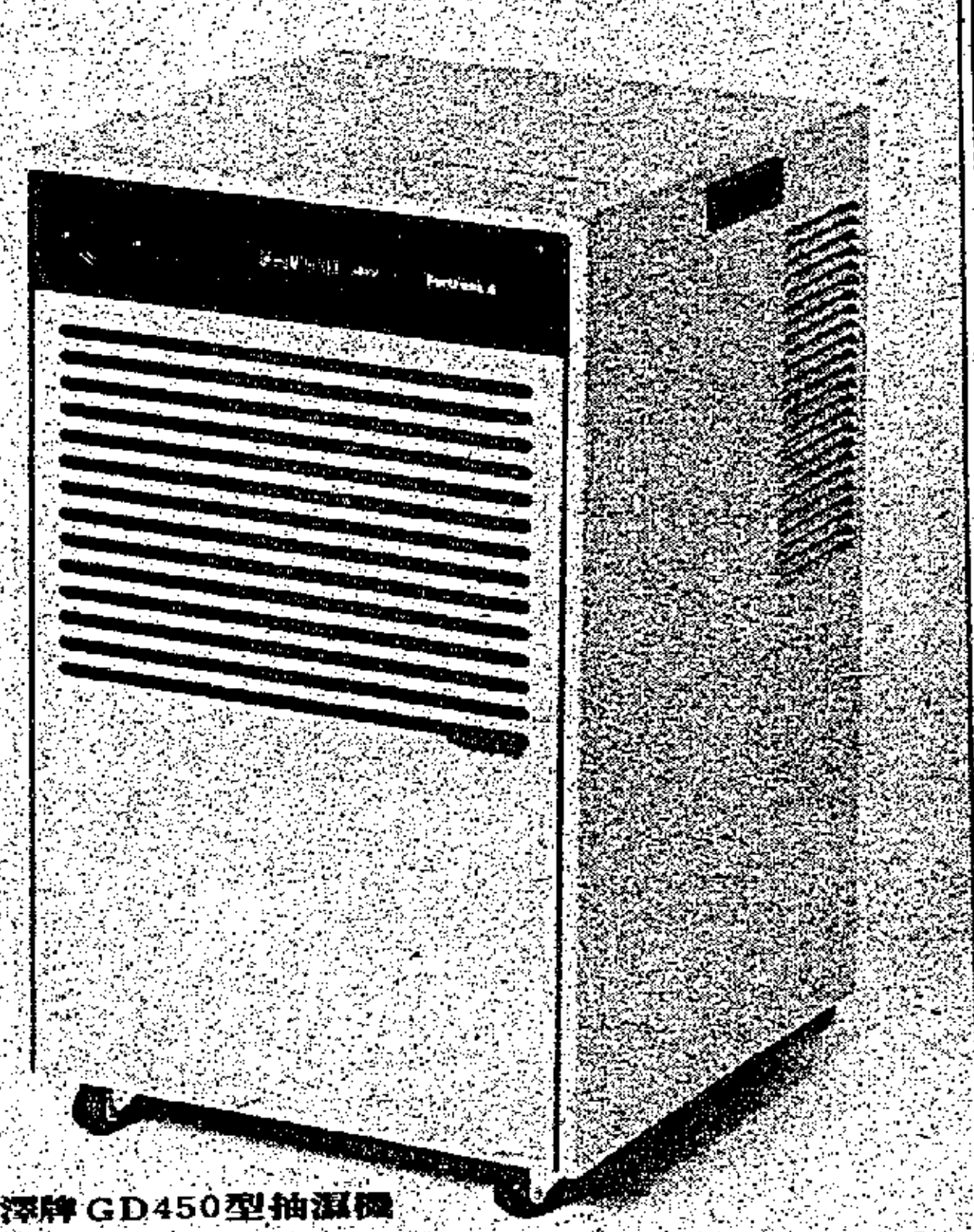
## 選購抽濕機最佳方法： 携同本廣告，往豐澤門市部。



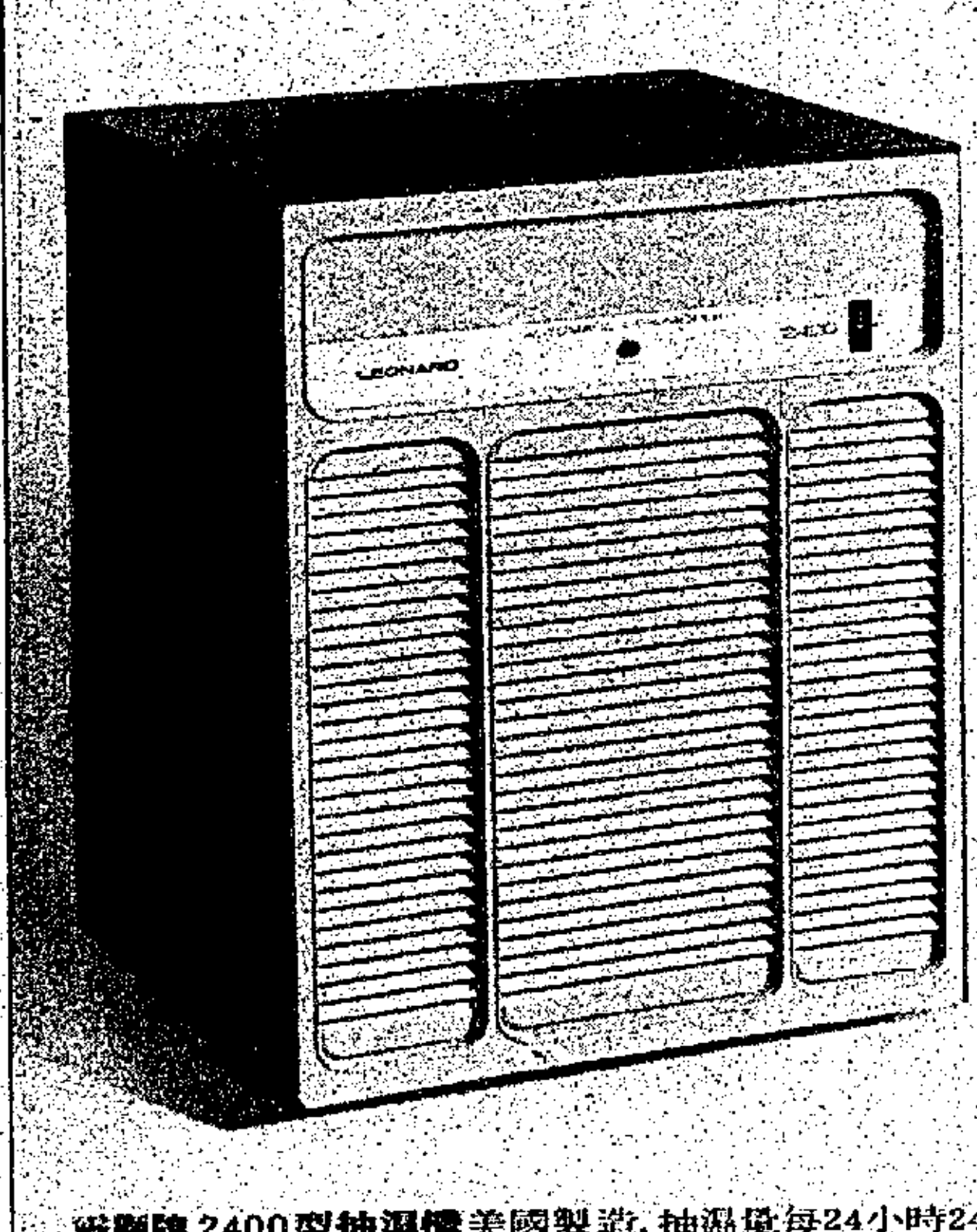
豐澤牌GD280型抽濕機日本著名電器廠專為豐澤製造。抽水容量：5.81公升/日。自動停機系統。豐澤特惠分期：首期\$107，月供\$58(12期)。



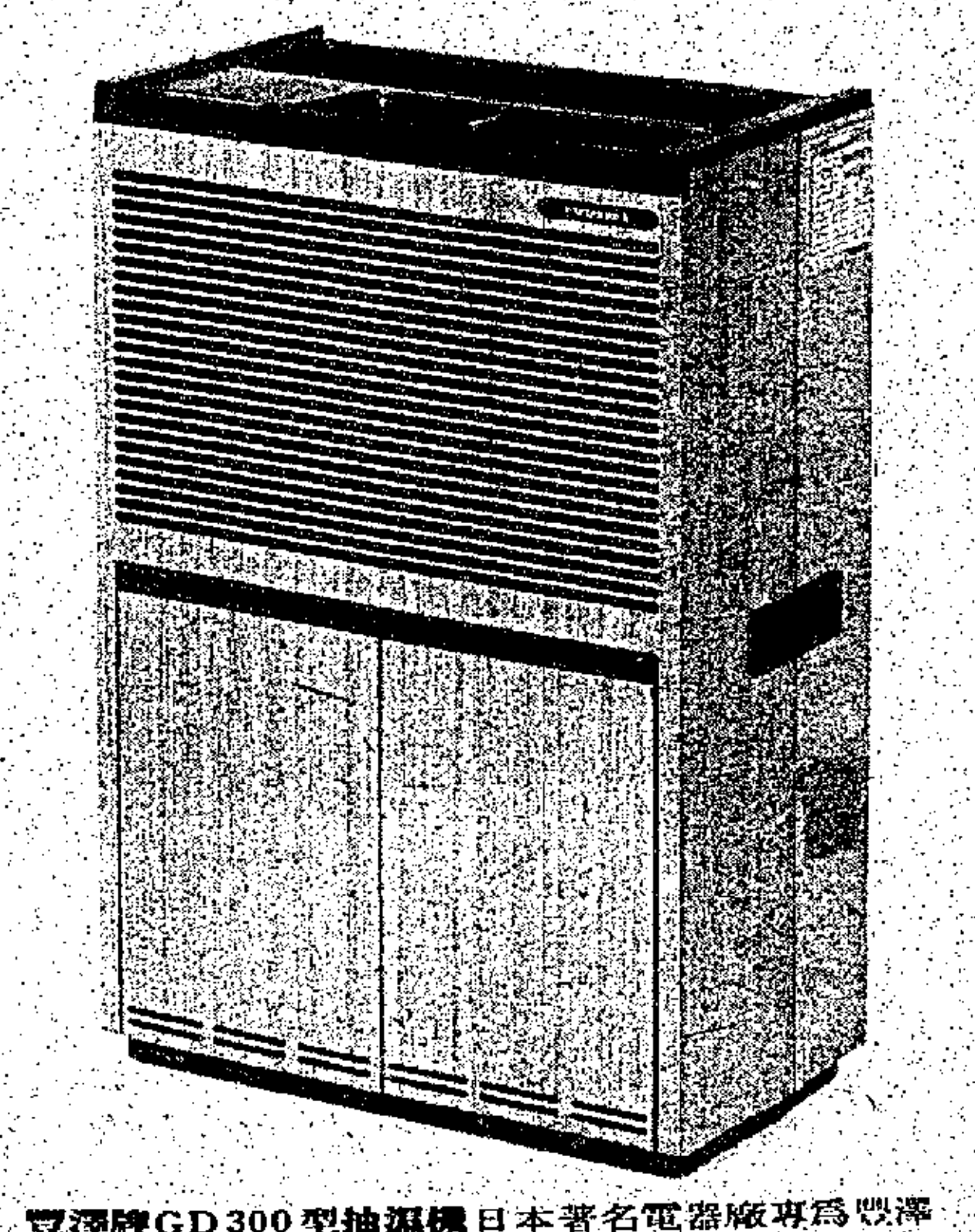
豐澤牌1500型抽濕機美國製造。抽水容量每24小時15公升。自動濕度控制，自動停機系統。豐澤特惠分期：首期\$120，月供\$64(12期)。



豐澤牌GD450型抽濕機日本著名電器廠專為豐澤製造。抽水容量：9.68公升/日。自動停機系統。內置空氣過濾網，徹底過濾空氣。豐澤特惠分期：首期\$175，月供\$94(12期)。



豐澤牌2400型抽濕機美國製造。抽水容量每24小時24公升。自動濕度控制，自動停機系統。豐澤特惠分期：首期\$150，月供\$80(12期)。



豐澤牌GD300型抽濕機日本著名電器廠專為豐澤製造。抽水容量：12公升/日。自動停機系統。豐澤特惠分期：首期\$142，月供\$76(12期)。

連日來，天氣潮濕異常，又悶又悶，抽濕機大派用場！如果你家中還未有抽濕機，或者要另換新機，就應該及早來豐澤參觀選購。

選購抽濕機，最好到豐澤。因為豐澤有二十四間門市部，遍佈港九新界；在你附近，就有一間。

而且在豐澤購物，好處特別多。首先，豐澤信譽好，品質有保證。豐澤是香港電器集團屬下機構；所銷售的貨品，全部貨真價實，顧客特別有信心。加上豐澤設有專門的保養部門，人手多，效率高，早已人人稱譽。

如果你仍未清楚附近的豐澤門市部在那裏，請即致電：5-742301-9查詢。

Fortress 皇

## 為盤點而清貨，為清貨而減價，因為減價加速清貨，清貨便利盤點，於是盤點清貨大減價

減價貨品		原價	特價
丹麥真皮沙發(四座位)	每套\$2,880	\$2,880	\$2,500
新加坡沙發(五座位)	每套\$1,380	\$1,380	\$1,240
美國電器餐椅	每張\$630	\$630	\$500
日本化粧椅	每張\$2,600	\$2,600	\$1,900
日本床櫃	每個\$410	\$410	\$360
日本床櫃	每個\$250	\$250	\$160
日本購物車	每架\$110	\$110	\$90
男庄皮褲	\$755.00	\$755.00	\$425.00
男庄皮夾	\$325.00	\$325.00	\$195.00
法國男庄大衣	\$595.00	\$595.00	\$115.00
日本男庄大衣	\$355.00	\$355.00	\$175.00
日本男庄卡曲	\$445.00	\$445.00	\$175.00
男庄圍領、杏領毛衫	\$45.00	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖恤衫	\$29.50	\$29.50	\$15.00
法國女庄大褲	\$450.00	\$450.00	\$198.00
女庄毛衫	\$68.00	\$68.00	\$15.00
女庄恤衫	\$38.00	\$38.00	\$15.00
女庄半截裙	\$48.00	\$48.00	\$18.00
童裝大褲	\$139.00	\$139.00	\$49.50
童裝毛衫	\$25.00	\$25.00	\$12.50
童裝睡袍	\$29.50	\$29.50	\$12.50

折價貨品	
七折	
男庄皮、絨皮褲、襪、外套	
男庄大褲、襪、卡曲	
女庄大褲、短褲、皮褲	
歐美、日本女庄絨大褲	
歐美女庄短褲、卡曲	
日本女庄絨衫、衫裙	
歐美、西班牙女庄皮衣	
美國JAEGER、PRINGLE女庄毛衫	
瑞士WELER、法國DOLZA女庄毛衫	
歐美、日本女庄毛衫	
童裝大褲、毛衫、衫裙、西褲、西裙	
八折	
各國名廠男庄毛衫、恤衫	
美國FINTEX、SCABAL男庄西衣絨料	
各國女庄西褲	
女庄睡袍、睡裙	
各國童庄皮褲、大褲、卡曲	
日本、歐美童庄絨衫、衫裙	
九折	
名廠皮草衣(特價者除外)	
名廠毛衫、尼龍褲、床單	
男庄西裝、單衫、西褲	

營業時間  
上午十時半至下午九時半  
星期三休業

豐澤百貨公司  
香港大丸  
電話：5 742 301-9



# 新界鄉局提議抗

## 訂修官地法案未徵詢 鄉局視為忽視地位

【本報訊】新界鄉局對政府擬訂修官地法案，表示強烈不滿，認為政府忽視鄉局地位，未經徵詢鄉局意見，即擬訂修官地法案，實屬不妥。鄉局發言人表示，官地法案關係重大，涉及鄉局利益，政府應先與鄉局商討，再行訂修。目前，鄉局正與政府進行溝通，希望政府能尊重鄉局地位，撤回訂修官地法案。

# 新界區首次為期共四天 台灣二百居民舉行

## 互助委會研討大會 各會可申請撥款舉辦康樂

【本報訊】新界區台灣互助委員會，為加強鄉親聯繫，特舉辦「台灣二百居民互助研討大會」。大會為期四天，內容豐富，包括研討、旅遊、康樂等。大會期間，各會可申請撥款舉辦康樂活動，以增進鄉親感情。大會由台灣互助委員會主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。大會圓滿結束，獲得鄉親一致好評。

# 定期春節聯歡 新界養魚協會

## 定期春節聯歡 新界養魚協會

【本報訊】新界養魚協會為增進會員感情，特舉辦「定期春節聯歡」。聯歡會定於農曆春節期間舉行，屆時將有豐富多彩的文藝表演及抽獎活動。協會表示，希望透過聯歡會，讓會員在歡樂的氣氛中，增進彼此的了解與友誼。聯歡會歡迎廣大會員踴躍參加。

# 元朗田徑隊 頒發獎狀

## 頒發獎狀 元朗田徑隊

【本報訊】元朗田徑隊為表彰在過去一年中表現優異的隊員，特頒發獎狀。獲獎隊員在田徑比賽中取得優異成績，為隊伍爭光。元朗田徑隊主席表示，獲獎隊員的努力與付出，是隊伍取得好成績的關鍵。他希望獲獎隊員能繼續努力，為隊伍爭取更多榮譽。

# 配合上水粉嶺發展開工 石湖墟建污水廠

## 供十三萬人需要 首期工程將開工

【本報訊】配合上水粉嶺發展，石湖墟污水廠首期工程即將開工。該廠將為上水粉嶺地區提供污水處理服務，供十三萬人需要。工程預計耗資一千萬元，預計於明年完工。污水廠建成後，將有效改善石湖墟地區的水質，為居民提供更健康的環境。

# 沙田商會 選出新一屆

## 選出新一屆 沙田商會

【本報訊】沙田商會新一屆董事會選舉，日前圓滿結束。新一屆董事會成員已選出，將負責商會的日常運作。沙田商會主席表示，新一屆董事會成員經驗豐富，將為商會的發展做出更大貢獻。商會將繼續為會員提供優質服務，促進沙田地區的經濟發展。

# 錦興環單車賽 田錦舉環單車賽

## 田錦舉環單車賽 錦興環單車賽

【本報訊】錦興環單車賽，日前在田錦舉行。比賽吸引了眾多單車愛好者參加，場面熱鬧。錦興環單車賽主席表示，比賽旨在推廣單車運動，增進單車愛好者之間的交流。比賽結果如下：第一名：張國強，第二名：李國強，第三名：王國強。

# 救世軍樂隊元朗演奏 救世軍樂隊元朗演奏

## 救世軍樂隊元朗演奏 救世軍樂隊元朗演奏

【本報訊】救世軍樂隊日前在元朗舉行演奏。樂隊演奏了多首膾炙人口的樂曲，贏得觀眾的熱烈掌聲。救世軍樂隊指揮表示，樂隊將繼續為社區提供高質量的音樂表演，豐富市民的文化生活。演奏會圓滿結束。

# 今年計劃擴增項目 適應新邨人口增加

## 適應新邨人口增加 今年計劃擴增項目

【本報訊】為適應新邨人口增加，今年計劃擴增多個項目。擴增項目包括增加公共設施、改善交通、加強治安等。有關部門表示，擴增項目將有助於提高新邨的生活質素，滿足居民的需求。擴增項目預計將於明年完工。

# 本報擴展新界廣告服務 本報擴展新界廣告服務

## 本報擴展新界廣告服務 本報擴展新界廣告服務

【本報訊】本報為擴展新界廣告服務，特設新界廣告部。新界廣告部將為新界地區提供專業的廣告服務，包括平面廣告、電視廣告、廣播廣告等。新界廣告部表示，將竭誠為廣大客戶提供優質服務，滿足客戶的需求。新界廣告部地址：新界區某某路某某號。

# 區元朗 會誼團社 告廣收代

## 告廣收代 區元朗 會誼團社

【本報訊】元朗區各界團體，如有代收廣告，請逕寄本報。本報將為各界團體提供專業的代收廣告服務，包括代收會費、代收捐款等。本報表示，將竭誠為各界團體提供優質服務，滿足各界團體的需求。代收廣告地址：元朗區某某路某某號。

# 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞摘要：香港政府昨日宣佈，將加強對非法入境者的遣返工作。此外，香港警方昨日在某某處發現一批非法入境者，並將其遣返。香港各界對政府的行動表示支持。

# 亞洲城市棋藝大賽 本月下旬在港舉行

## 本月下旬在港舉行 亞洲城市棋藝大賽

【本報訊】亞洲城市棋藝大賽，將於本月下旬在香港舉行。比賽吸引了來自亞洲各地的棋藝愛好者參加，競爭激烈。亞洲城市棋藝大賽主席表示，比賽旨在推廣棋藝運動，增進棋藝愛好者之間的交流。比賽結果如下：第一名：張國強，第二名：李國強，第三名：王國強。

# 速效增肥藥上市 速效增肥藥上市

## 速效增肥藥上市 速效增肥藥上市

【本報訊】一種名為「速效增肥藥」的新藥，近日上市。該藥具有增進食慾、促進消化、增進體質等功效，深受廣大市民歡迎。速效增肥藥生產廠家表示，該藥是經過科學研發，安全可靠，效果顯著。速效增肥藥售價如下：每盒一百元。

# 名實相符 言行一致 華僑日報

## 名實相符 言行一致 華僑日報

【本報訊】華僑日報，名實相符，言行一致。本報致力於報導真實、公正的新聞，為廣大讀者提供優質的閱讀體驗。華僑日報表示，將繼續秉承「名實相符，言行一致」的宗旨，為廣大讀者提供優質的新聞服務。華僑日報地址：某某路某某號。

# 嘉道理農場

春遊 嘉道理農場

春到人間草木知。百卉萌動易新衣。千岩競秀羊腸徑。更展美景如畫詩。

- 1. 乘冷氣豪華旅遊車舒適無比
- 2. 參觀嘉道理農場賞奇花異卉
- 3. 遍遊彩虹亭及四柱擎天風光
- 4. 粉嶺適雅餐廳進西式豬扒餐
- 5. 訪白鶴林道賞白鶴棲遑奇景
- 6. 雅雅山房享用豐富乳鴿晚宴
- 7. 幸運抽獎奉送各種趣味禮物

日期：3月11日（星期日）  
時間：上午九時至下午七時  
費用：\$88 總領隊：黃思謙

七海旅運有限公司  
香港德輔道中國際大廈1702室 5-447137

# 商業專欄廣告

## 吳國平 自我催眠療法

美國催眠師吳國平，專營自我催眠療法。該療法能有效緩解壓力、改善睡眠、增強自信等。吳國平表示，自我催眠療法是一種科學、安全、有效的療法，深受廣大市民歡迎。自我催眠療法費用如下：每小時一百元。

## 招榮鋼鐵廠

承接建築業鐵工包工包料。招榮鋼鐵廠，專業承接建築業鐵工包工包料，保證質量，價格公道。招榮鋼鐵廠地址：某某路某某號。電話：某某某某某某。

# 79美加遊

西岸 全程十六天 (美航聯辦) 收費 \$9,990

豪華團 \$8,800  
探親團 \$5,600

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第55團：5月18日至6月2日  
第58團：7月22日至8月6日  
第60團：8月17日至9月1日

中南部及東岸 別開生面 (美航聯辦) 全程廿三天 HK\$13,500

第56團：5月29日至6月20日 第59團：7月24日至8月15日

遨遊：羅省、拉斯維加斯、大峽谷、丹佛、洛磯山脈、黃石公園、寶夫、路易士湖、赫斯特堡、加米爾、蒙特里、約瑟米提公園、太豪湖、三藩市。

詢問處：華僑日報中區辦事處  
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下  
電話：5-251974, 5-246379



# 本港新聞

## 遠東美東國製玩具人認爲品質差

（本報訊）美國玩具商會主席湯姆遜，日前在訪問香港時，對香港玩具市場，發表了極大的不滿。他指出，美國玩具商會，一向以品質優良，而遠東及美國製造的玩具，則品質低劣，且多含鉛質，對兒童健康，極具威脅。他呼籲美國玩具商，應加強對遠東及美國玩具市場的調查，以確保玩具品質，保障兒童健康。

## 錢花質品爲願者費消國美

（本報訊）美國玩具商會主席湯姆遜，日前在訪問香港時，對香港玩具市場，發表了極大的不滿。他指出，美國玩具商會，一向以品質優良，而遠東及美國製造的玩具，則品質低劣，且多含鉛質，對兒童健康，極具威脅。他呼籲美國玩具商，應加強對遠東及美國玩具市場的調查，以確保玩具品質，保障兒童健康。

## 塑料奇缺價格暴升

（本報訊）由於塑料原料短缺，導致玩具價格暴升。據悉，目前塑料原料價格已達歷史最高點，玩具商不得不將玩具價格調高，以彌補原料成本。這使得許多玩具愛好者，在購買玩具時，感到價格高昂，難以負擔。

## 玩具業可能受影響

（本報訊）由於塑料原料短缺，導致玩具價格暴升，玩具業可能受到嚴重影響。許多玩具商表示，由於原料價格上漲，他們的玩具成本也隨之增加，這使得他們在市場上的競爭力下降。如果這種情況持續下去，玩具業可能會面臨崩潰的危險。

## 源和洋行營業主任

（本報訊）源和洋行營業主任，日前在訪問香港時，對香港玩具市場，發表了極大的不滿。他指出，美國玩具商會，一向以品質優良，而遠東及美國製造的玩具，則品質低劣，且多含鉛質，對兒童健康，極具威脅。他呼籲美國玩具商，應加強對遠東及美國玩具市場的調查，以確保玩具品質，保障兒童健康。

## 靈獅廣告公司聘任黃鴻根任總經理

（本報訊）靈獅廣告公司，日前宣佈聘任黃鴻根為總經理。黃鴻根在廣告行業擁有豐富的經驗，曾擔任多個知名廣告公司的總經理。他的加入，將使靈獅廣告公司在市場上的競爭力進一步增強。



（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。

（本報訊）靈獅廣告公司總經理黃鴻根（左二）與公司同仁合影。



# 本港新聞

## 勞工處陳達景籲僱主 加強工廠安全措施 減少工業意外傷亡

【本報訊】勞工處副處長陳達景昨日呼籲僱主加強工廠安全措施，減少工業意外傷亡。他指出，去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

陳達景指出，去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

去年全港工業意外共造成一百九十九人死亡，三萬九千多人受傷，損失總額達一億八千五百萬元，間接損失九億二千萬元，共損失十一億元。

### 包玉剛任主席 獨樹一幟 油輪界

包玉剛主席在任內，對油輪界之發展，貢獻良多。他不僅在經濟上支持油輪業，更在國際間為油輪業爭取權益。包主席之領導，使油輪界在國際舞台上地位日趨重要。

### 生產力中心辦 三項訓練課程

生產力中心為協助僱主及員工提高生產力，特設三項訓練課程：1. 管理訓練課程，2. 技術訓練課程，3. 職業訓練課程。歡迎各界人士踴躍參加。

### 澳警在乙仔及路環 拘獲十六名偷渡客

澳門警方昨日在乙仔及路環一帶，拘獲十六名偷渡客。警方表示，這些偷渡客均來自中國大陸，企圖非法入境澳門。目前，他們已被移送有關部門處理。

### 國際市場研究 本年度環球會議

國際市場研究協會將於本年度舉行環球會議，探討全球經濟趨勢及市場發展。會議將邀請來自世界各地的專家學者，共同探討國際市場之未來發展。

### 合利兩注中頭獎 每派七十四萬

合利兩注中頭獎，每派七十四萬。此次中獎號碼為：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100。

### 徵求尖沙咀區 寫字樓

徵求尖沙咀區寫字樓，面積一千五百呎至三千呎，租價均可。有意者請電：二九一，好世界投資有限公司。

### 泰星製衣廠有限公司

承接各類製衣業務，包括：1. 承接各類製衣業務，2. 承接各類製衣業務，3. 承接各類製衣業務。歡迎各界人士垂詢。

### 徵求 某集團現金收購之種新界地權證

徵求某集團現金收購之種新界地權證，有意者請電：二九一，好世界投資有限公司。

### 承頂啟事

承頂啟事，本人因事回國，現將所經營之業務轉讓與他人。有意者請洽：二九一，好世界投資有限公司。

### 攝影科學儀器有限公司 三週年紀念幸運大抽獎

攝影科學儀器有限公司三週年紀念幸運大抽獎，中獎號碼如下：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100。

### 香港防癆及胸病協會 會員週年大會通告

香港防癆及胸病協會會員週年大會通告，定於三月十五日舉行。歡迎會員踴躍參加。

### 承領主貴重物業招標出售

承領主貴重物業招標出售，包括：1. 承領主貴重物業招標出售，2. 承領主貴重物業招標出售，3. 承領主貴重物業招標出售。歡迎各界人士垂詢。

### 拍賣什貨車輛充公貨車及無人認領之貨物

拍賣什貨車輛充公貨車及無人認領之貨物，有意者請洽：二九一，好世界投資有限公司。

### 香港最高法院高級法庭

香港最高法院高級法庭，受理各類民事及刑事案件。歡迎各界人士垂詢。

### 攝影科學儀器有限公司

攝影科學儀器有限公司，專業經營各類攝影器材。歡迎各界人士垂詢。

### 香港政府公佈 海軍處佈告

香港政府公佈海軍處佈告，包括：1. 香港政府公佈海軍處佈告，2. 香港政府公佈海軍處佈告，3. 香港政府公佈海軍處佈告。歡迎各界人士垂詢。

### 香港政府公佈 工務處佈告

香港政府公佈工務處佈告，包括：1. 香港政府公佈工務處佈告，2. 香港政府公佈工務處佈告，3. 香港政府公佈工務處佈告。歡迎各界人士垂詢。

### 新界民政署元朗民政處佈告

新界民政署元朗民政處佈告，包括：1. 新界民政署元朗民政處佈告，2. 新界民政署元朗民政處佈告，3. 新界民政署元朗民政處佈告。歡迎各界人士垂詢。

### 英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會，專業經營各類賽馬活動。歡迎各界人士垂詢。

### 誠聘後生

誠聘後生，本公司因業務擴展，現誠聘各類人才。有意者請洽：二九一，好世界投資有限公司。



冠金聲新寶國方東

非同小可  
兒童絕對不宜

非同小可

# 茜珍娜羅

變本加厲之作

特別介紹  
青春火熱  
西德「頂  
愛攪」小  
姐：  
仙姬  
珊嘉  
一鳴驚人  
傑作！  
性格巨星：  
積皮連斯  
英偉生角：  
加比利天泰  
美艷女星：  
美芝史德  
五大紅星主演  
特麗  
七彩

# Black Cobra

東方國寶新聲金冠

亞細亞發行 咸濕神秘 懸疑香艷巨片

非同小可  
兒童絕對不宜

「艾曼妮黑」  
「黑艾曼妮」  
「黑艾曼妮」  
「黑艾曼妮」

羅娜珍茜

變本加厲之作

panaria

k Cobra

「小鬼頭與大老千」  
「小鬼與大歌頭」  
女主角：奧  
泰姐奧  
妮路  
「起尾注」：「仙樂飄飄處處聞」男主角：基斯杜  
化龐馬  
「英雄塚」英俊巨星：安東尼  
荷堅斯  
「香花秋月寄同天」  
娜納紐曼  
四十大童星主演：紐約時報、洛杉磯時報、多倫多太陽報、十七歲雜誌、鹽湖城新聞論熱烈推薦！  
INTERNATIONAL VELVET  
黎斯西蘭法 音樂

父母雙亡  
投奔姑姑  
弱女發奮  
嚴格受訓  
騎術表演  
操練最勤  
出神入化  
爲若游龍

出處世道  
難獲大愛  
負傷苦鬥  
奪得金牌

與狼流淚！

MGM  
Presenting  
CICCS

令你看到，  
特麗七彩  
與奮流淚！

兒童下  
兒女馬兒

幾枝香烟惹重飛車搶救教宗  
蠢妹勇蓋鬚眉劇場追奔逐北  
刺客死不干休

本片主題曲已提名  
運本屆奧斯卡最佳  
影梅尼奴亦獲頒  
巴利曼尼奴亦獲  
為格林美最佳男歌

凱聲 | 紐約

間時愈注  
九七五兩  
點點點  
八半四半  
即天預  
定。售  
座請三

馬岳山戰妹頭市三  
！人五三大優街藩



**Cinema  
Internationa**



香港新聞

葉文呼籲同業合作  
壓制原料人為漲風  
去年產銷創新紀錄  
港九塑膠製造聯合會春節聯歡

【本報訊】港九塑膠製造聯合會，為慶祝一九八七年春節，特於農曆正月初一（即二月十一日）假新加坡大馬路新加坡大酒店舉行春節聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。會中，主席葉文呼籲同業合作，壓制原料人為漲風，以維持市場穩定。葉文表示，去年聯合會會員的生產及銷售均創下新高，這顯示了同業合作的成果。他呼籲會員繼續合作，共同面對市場挑戰。聯歡會中，有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。最後，全體會員在歡快的氣氛中，共同慶祝新春佳節。



安樂遊覽團獨家榮獲  
聯合航空公司優異獎

【本報訊】安樂遊覽團，憑藉其卓越之服務及豐富之旅遊行程，榮獲聯合航空公司頒發之「優異獎」。該獎旨在表彰在旅遊服務方面表現傑出之團體。安樂遊覽團負責人表示，獲此殊榮，實屬榮幸。他感謝聯合航空公司之支持，並表示將繼續努力，為旅客提供更高質量的旅遊服務。安樂遊覽團的旅遊行程涵蓋多個地區，深受旅客喜愛。



「年童兒際國」應  
「記險歷巴仙」  
演出度再事故事童

【本報訊】由「國際兒童年」應邀演出的「仙巴歷險記」，將於本週末（即二月十二、十三日）在本地戲院演出。該劇由多位國際知名兒童演員演出，情節精彩，引人入勝。故事描述了一群孩子在仙巴島上的冒險經歷，充滿了奇幻色彩。演出期間，將有多場表演，歡迎家長陪同子女前往觀看。票價分為多個檔次，以方便不同家庭選擇。

「仙巴歷險記」是「國際兒童年」系列作品之一，旨在通過精彩的演出，促進國際兒童之間的交流與友誼。該劇在多個國際節節上獲得好評，深受兒童喜愛。此次來港演出，是該劇在亞洲地區的首次演出，備受矚目。演出期間，還將舉行多場互動活動，讓觀眾更深入了解劇中情節。



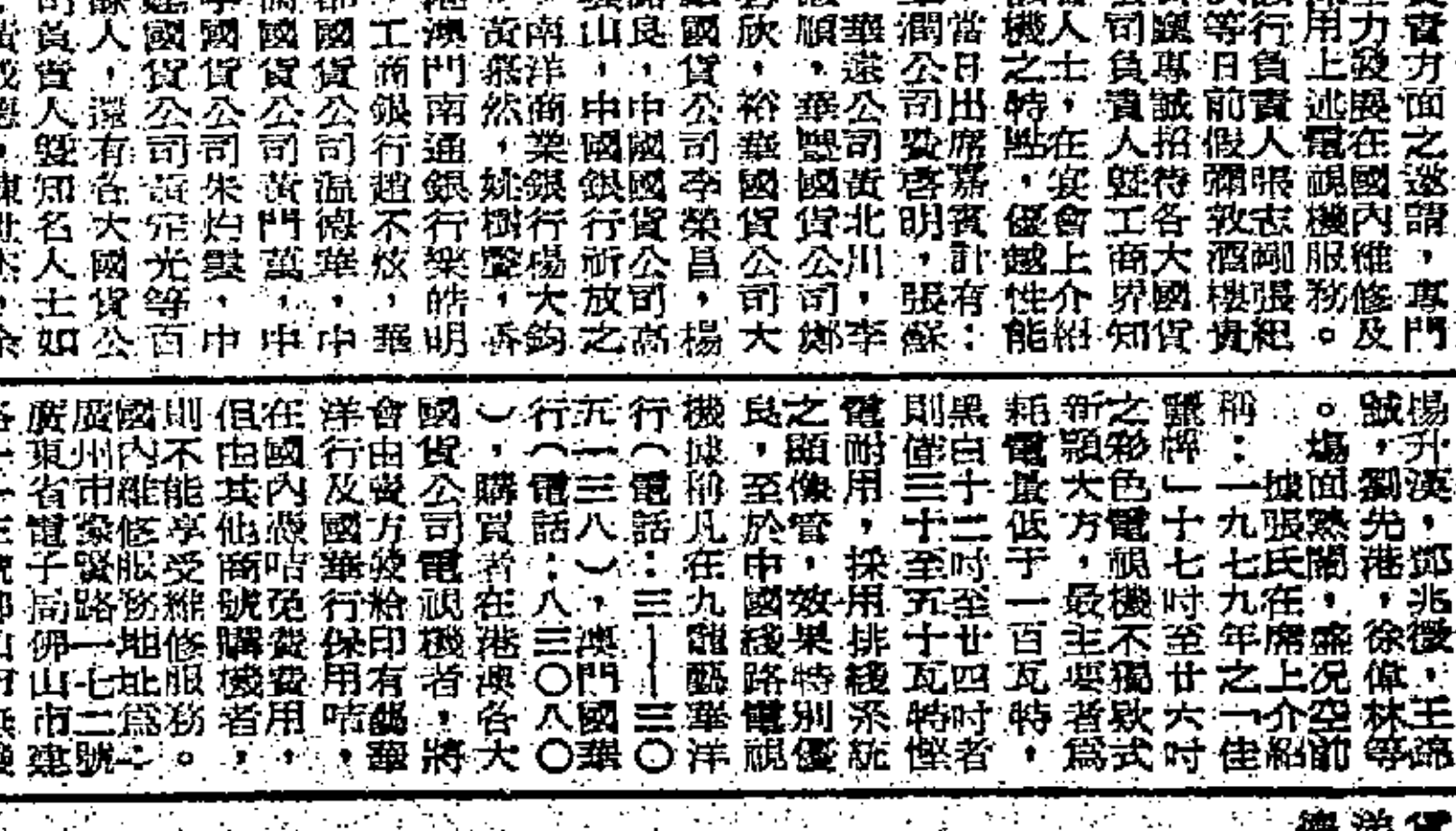
九龍雅緻園  
即上市預售

【本報訊】位於九龍新界沙田區之「雅緻園」，現已開始預售。該項目由知名建築師設計，環境優美，設施齊全。雅緻園提供多種住宅單位，包括兩房、三房及四房單位，適合不同家庭需求。預售期間，業主提供優惠價格，以吸引買家。有興趣人士可致電查詢或前往現場參觀。雅緻園的落成，將為沙田區增添更多優質住宅選擇。



中國線路佳麗電視機  
酒會介紹國內維修辦法

【本報訊】中國線路佳麗電視機，將於本週末（即二月十二、十三日）在本地酒家舉行介紹會。該酒會旨在向公眾介紹中國線路佳麗電視機之優點及維修辦法。中國線路佳麗電視機具有畫質清晰、音質優美等特點，深受消費者喜愛。酒會中，將有專業技術人員為買家提供維修建議。歡迎對電視機有興趣之人士參加。



華僑日報讀者廉售雙週推出  
伊索寓言童話故事  
上週售罄捲土重來

【本報訊】華僑日報為推廣閱讀，特於本週末（即二月十二、十三日）推出「伊索寓言童話故事」廉售雙週。該書內容豐富，適合兒童閱讀。上週該書推出後，深受讀者歡迎，很快售罄。為滿足讀者需求，本報決定再次推出廉售。讀者可前往各報攤或致電訂購。此舉旨在鼓勵兒童閱讀，提高其文學素養。

「伊索寓言」是古希臘著名作家伊索所著，內容包含多個短篇故事，寓意深刻。這些故事通過動物形象，反映了人類的社會生活。讀者在閱讀過程中，可從中汲取人生哲理。華僑日報此次推出廉售，旨在讓更多兒童有機會接觸到這部經典文學作品。歡迎家長陪同子女前往購買。

皇冠車行主辦華僑日報贊助  
「未來服裝」配合「未來汽車設計比賽」  
入選作品續刊出

【本報訊】由皇冠車行主辦，華僑日報贊助之「未來服裝」配合「未來汽車設計比賽」，入選作品將在本報繼續刊出。該比賽旨在激發青少年對未來汽車及服裝設計之興趣。入選作品展示了青少年豐富之想像力及創意。皇冠車行表示，將繼續支持此類活動，為青少年提供展示才華之平台。華僑日報亦表示，將繼續關注此類活動，為讀者提供更多精彩內容。



「進展中的香港」攝影比賽

【本報訊】「進展中的香港」攝影比賽，將於本週末（即二月十二、十三日）在本地戲院舉行。該比賽旨在展示香港之發展及進步。參賽作品將由專業評審團評選，獲獎作品將在報章及電視台展出。此次比賽吸引了眾多攝影愛好者參加，作品質量高，題材廣泛。希望通過此次比賽，讓更多人了解香港之發展，增強對香港之信心。

「進展中的香港」攝影比賽，是「進展中的香港」系列活動之一。該系列活動旨在全面展示香港在經濟、文化、社會等各方面的發展。攝影比賽作為其中重要組成部分，為攝影愛好者提供了展示才華之機會。評審團表示，參賽作品反映了香港之多元文化及發展活力。獲獎作品將在報章及電視台展出，供公眾欣賞。

「進展中的香港」攝影比賽，旨在通過攝影作品，展現香港之獨特魅力及發展成就。參賽者可拍攝香港之各個角落，包括城市景觀、人文風情等。比賽設有不同組別，以方便不同年齡及專業程度的攝影愛好者參加。評審標準包括作品的創意、技術及對主題的表現。歡迎廣大市民踴躍參加。



“進展中的香港”攝影比賽

香港政府與香港攝影學會聯合舉辦“進展中的香港”攝影比賽，旨在提高市民對攝影藝術的興趣，及介紹本港的進展，藉以在海外及本地宣傳香港的蓬勃新形象，加深各地人士對本港的認識。

**比賽規則**

1. 比賽公開，歡迎本港居民參加。
2. 參加費用全免。
3. 參賽作品數量不限。
4. 所有參賽作品，必須完全由參加者攝製，沖晒及裝裱除外。

**組別**

照片題材，主要藉着本港的風貌、景物與各種新進展，正確地表達香港的美好形象，此外並無特別限制。

除攝影技術外，主題亦為主要的評選準則。

參賽作品，分為四組評選：

- i. “香港都市”黑白照片組；
- ii. “香港郊區”黑白照片組；
- iii. “香港都市”彩色照片組；
- iv. “香港郊區”彩色照片組。

說明書及參加表格，可向各區民政署、理民府、政府刊物銷售處及香港攝影學會索取。

**收件日期及地點**

所有參賽作品，必須於一九八七年五月十五日（星期二）或之前，送交：

香港皇后大道中拱北行六樓，五一九室  
政府新聞處收

**入選獎項**

四組作品，每組皆設冠軍一名、亞軍一名、季軍一名，及優異獎五名。獎勵方法如下：

- 冠軍：各得現金獎2,000元及獎盃一座。
- 亞軍：各得現金獎1,000元及獎盃一座。
- 季軍：各得現金獎500元及獎盃一座。
- 優異獎：各得現金獎200元及獎牌一面。

所有獲獎及入選作品，將在“進展中的香港”攝影畫冊內刊登。

每組入選展覽之照片，皆可獲頒紀念章一枚。

**最佳作品**

四組冠軍作品之中，將選出全場總冠軍，得獎者可獲雙人來回倫敦雙程機票並招待食宿。如得獎者在八月中旬前往倫敦，將為“進展中的香港”照片展覽會開幕禮之嘉賓。

**展覽**

四組照片中的入選作品，將於八月在倫敦英國皇家藝術館及賓得展覽館展出，並將於較後時間在香港展覽。

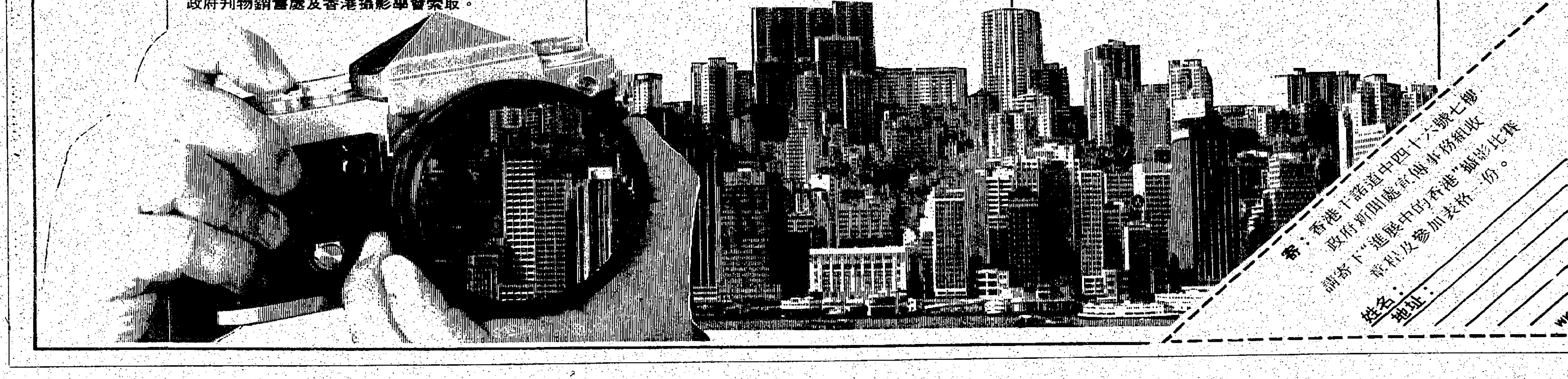
**評判**

照片評選工作，由香港政府及香港攝影學會代表組成之五人評判團負責，成員包括：

- 馮萊芬爵士 CBE, JP, Hon. FPSHK, 香港攝影學會副會長
- 袁鏡泉先生 Hon. FPSHK, EFIAP, Hon. FAPA, 香港攝影學會前任會長
- 張雄川先生 Hon. FPSHK, APSHK, Hon. FAPA, AFIAP, 香港攝影學會會長
- 史廉明先生 J. P. 新聞處處長
- 許敬雅先生 A. R. C. A. 新聞處藝術創作總主任

評選結果，將於五月二十九日（星期二）在星島日報、華僑日報、南華早報及英文虎報刊登。

評判團之決定為最後決定，參加者不得異議。



香港攝影學會辦事處地址：香港干諾道中四十六號七樓  
政府新聞處攝影組收  
請寄下“進展中的香港”攝影比賽  
章程及參加表格一份。  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_







1979 中學會考試題預習專欄

中國文學 (廿二) 明德出版社黎曉明提供資料 孔乙己

作者 魯迅，原名周樹人，字豫才，一八八一年生於浙江紹興。祖父周介孚是清朝進士，也有田地房子，生活並不窮。但魯迅十三歲時，祖父周介孚因故入獄，從此家道中落。魯迅的父親周伯宜則是一個不務正業的賭徒，在父親下獄後，家裏更窮了。魯迅在這種環境下長大，對社會的黑暗，對人情的炎涼，有極深刻的認識。這對他以後的創作，有極大的影響。魯迅的母親，是一個勤儉、慈祥、有骨氣的女子。她對魯迅有極大的影響。魯迅說：「母親教給我許多做人的道理。」魯迅在母親的教導下，長成了一个有骨氣、有正義感的人。魯迅在母親的教導下，長成了一个有骨氣、有正義感的人。魯迅在母親的教導下，長成了一个有骨氣、有正義感的人。

魯迅在東京弘文學院讀了兩年預備學校，學科課程有助於日本維新，也能促進中國的改革。於是他決定留學，進了仙臺醫學專門學校。他在醫學專門學校只讀了兩年，便放棄學醫，改攻文學。他這樣做的原因，是他看過描寫在日俄戰爭中受傷的日本軍人，被中國人殺害的慘狀。他覺得，醫學雖然能救死扶傷，但文學更能喚起國民的覺醒。他決定改攻文學，是為了喚起國民的覺醒。他決定改攻文學，是為了喚起國民的覺醒。他決定改攻文學，是為了喚起國民的覺醒。

魯迅的短篇小說集有兩部，即《狂人日記》和《阿Q正傳》。《狂人日記》是魯迅的第一篇白話小說，發表於1918年。這篇小說以一個狂人的口吻，揭露了封建禮教的「吃人」本质。《阿Q正傳》是魯迅的另一篇白話小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。魯迅的短篇小說集有兩部，即《狂人日記》和《阿Q正傳》。《狂人日記》是魯迅的第一篇白話小說，發表於1918年。這篇小說以一個狂人的口吻，揭露了封建禮教的「吃人」本质。《阿Q正傳》是魯迅的另一篇白話小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。

魯迅的長篇小說有兩部，即《阿Q正傳》和《彷徨》。《阿Q正傳》是魯迅的第一部長篇小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。《彷徨》是魯迅的第二部長篇小說，發表於1925年。這篇小說以一個叫孔乙己的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。魯迅的長篇小說有兩部，即《阿Q正傳》和《彷徨》。《阿Q正傳》是魯迅的第一部長篇小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。《彷徨》是魯迅的第二部長篇小說，發表於1925年。這篇小說以一個叫孔乙己的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。

魯迅的長篇小說有兩部，即《阿Q正傳》和《彷徨》。《阿Q正傳》是魯迅的第一部長篇小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。《彷徨》是魯迅的第二部長篇小說，發表於1925年。這篇小說以一個叫孔乙己的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。魯迅的長篇小說有兩部，即《阿Q正傳》和《彷徨》。《阿Q正傳》是魯迅的第一部長篇小說，發表於1921年。這篇小說以一個叫阿Q的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。《彷徨》是魯迅的第二部長篇小說，發表於1925年。這篇小說以一個叫孔乙己的人為主角，描寫了他的種種荒誕行為，諷刺了國民的劣根性。

大同機械捐贈 數控線切機理工 訓練工作中心學生

節樂音際校屆一卅 會樂音請邀別特 出演者勝優屆各 質性賽比何任含不將 增屆本賽參童兒能弱

今夏本港工業學院 建築土木兩系課程 獲得英國方面承認

畢業生可獲英技術員教育局頒發證書 英專業技術員學會承認并可獲免試

數字推理練習二 試在下列每題的五個數中，把不同類的一個選出來，並在其下面畫一橫線。

多倫多伊士頓書院 招生 班次名額：GRADE 11 — 20名 GRADE 12 — 15名 預科(G13) — 15名

九龍塘學校小學部(全日制) 招收一九七九至八〇年度男女新生

北角衛理堂幼稚園 招生 班級：(幼兒班)三歲至四歲 (四歲至五歲)四歲至五歲

香港靈糧學校幼稚園 招生 班級：(幼兒班)三歲至四歲 (四歲至五歲)四歲至五歲

彭志泉綜合藝術展覽 下月元朗大會堂舉行

嘉名小學幼稚園 招生 本校招收一九七九年度幼稚園幼兒，小學一年級，上午九時至十二時，下午一時至四時

青揚幼稚園招生 校址：九龍彌敦道三三三號

香港靈糧學校幼稚園 招生 班級：(幼兒班)三歲至四歲 (四歲至五歲)四歲至五歲

北角衛理堂幼稚園 招生 班級：(幼兒班)三歲至四歲 (四歲至五歲)四歲至五歲

彭志泉綜合藝術展覽 下月元朗大會堂舉行

地產樓房租售專欄 三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元 七寸位 (限排二格高) 六十元

加拿大華宅分層 加拿大華宅分層 加拿大華宅分層

隆基大樓 屯門新墟 屯門中心大廈舖位廉售

年利 商業大廈 招租

小單邊旺舖 收租保值 月租\$8,800 - 住客差餉

樂信海景工業大廈 至滿，柴灣角街(九呎半)樂信海景工業大廈







### 股市復趨疲靜 價格普遍回跌

【本報訊】昨(七)日股市復趨疲靜，價格普遍回跌。恒生指數收市報四萬四千一百點，跌一百一十二點。國泰指數收市報一萬一千一百點，跌一百一十二點。國泰指數收市報一萬一千一百點，跌一百一十二點。國泰指數收市報一萬一千一百點，跌一百一十二點。

### 源貨陸大响影事戰越中對針

## 港商增辦遠洋物資 意新供成普漲

【本報訊】由於美國與越南戰爭影響，港商紛紛增辦遠洋物資，意新供成普漲。港商紛紛增辦遠洋物資，意新供成普漲。港商紛紛增辦遠洋物資，意新供成普漲。

### 夏軍漸完成 歐美冬軍有續推遲勢

## 衣廠產率續降

【本報訊】夏軍漸完成，歐美冬軍有續推遲勢。衣廠產率續降。衣廠產率續降。衣廠產率續降。

### 恆生指數跌四點 航業類升

【本報訊】昨(七)日恆生指數收市報四萬四千一百點，跌一百一十二點。航業類升。航業類升。航業類升。

### 歐美軍與原料價昂 製傘業經營難

【本報訊】歐美軍與原料價昂，製傘業經營難。製傘業經營難。製傘業經營難。

### 拆息高開 業內低收

【本報訊】拆息高開，業內低收。業內低收。業內低收。

### 高報續價際國 油菜豆

【本報訊】高報續價際國，油菜豆。油菜豆。油菜豆。

### 生豬市勢供銷協調 成益挽入千頭價格企定

【本報訊】生豬市勢供銷協調，成益挽入千頭價格企定。成益挽入千頭價格企定。成益挽入千頭價格企定。

### 金市止跌回板 收市三九六·五十五元半

【本報訊】金市止跌回板，收市三九六·五十五元半。金市止跌回板。金市止跌回板。

### 食米市轉靜 成益千餘包

【本報訊】食米市轉靜，成益千餘包。食米市轉靜。食米市轉靜。

### 原糖市未有成交 現貨價格升十點

【本報訊】原糖市未有成交，現貨價格升十點。原糖市未有成交。原糖市未有成交。

### 水陸大價加未並 元五十售罐每

【本報訊】水陸大價加未並，元五十售罐每。水陸大價加未並。水陸大價加未並。

### 農業電腦化時代的實地感想

李剛

美國農業電腦化，帶來了巨大的資本投資與農場所不斷合併的問題。美國農業電腦化，帶來了巨大的資本投資與農場所不斷合併的問題。美國農業電腦化，帶來了巨大的資本投資與農場所不斷合併的問題。

### 港人旅遊大陸將告續增

每天報名參加數達千人

【本報訊】港人旅遊大陸將告續增，每天報名參加數達千人。港人旅遊大陸將告續增。港人旅遊大陸將告續增。

### 國際股市金融行情

倫敦股市(金融時報指數) 紐約股市(道瓊斯工業指數) 東京股市(日經指數)

倫敦股市(金融時報指數)	11,300.00
紐約股市(道瓊斯工業指數)	2,450.00
東京股市(日經指數)	12,500.00

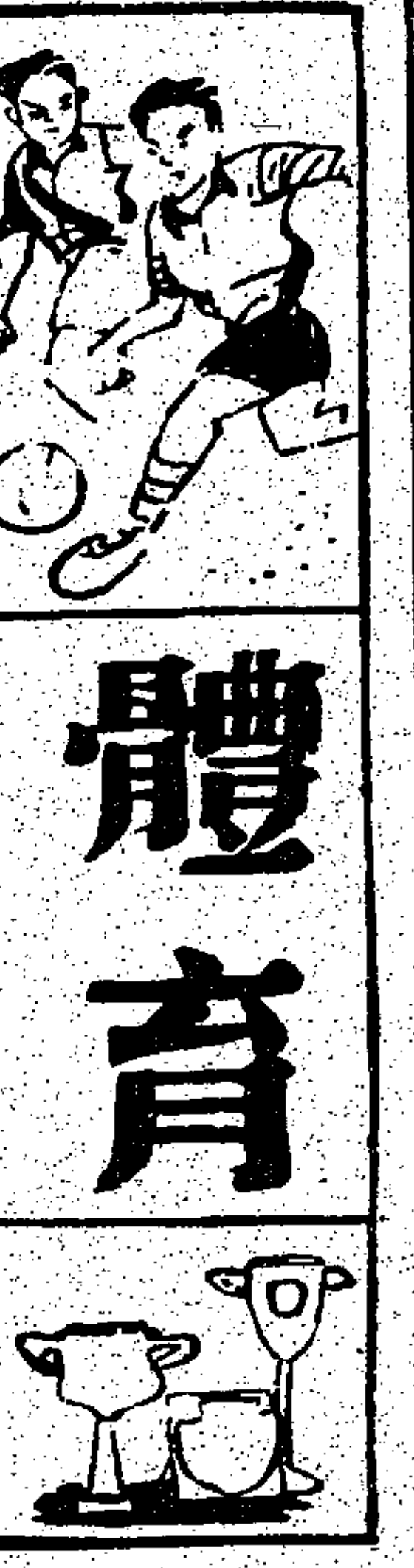
### 水陸大價加未並 元五十售罐每

【本報訊】水陸大價加未並，元五十售罐每。水陸大價加未並。水陸大價加未並。









# 體育

## 校際田徑第三組九龍東區 今晉最後決賽

### 昨晨驟雨場濕影響港區成績

【本報訊】由九龍東區體育會主辦，九龍東區中學聯合會協辦的「校際田徑第三組九龍東區」田徑賽，於昨（廿二）日在九龍東區中學聯合會田徑場舉行。由於昨晨驟雨，場面濕滑，對選手發揮有一定影響。本屆比賽共有來自九龍東區各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。



女甲組鐵餅（左）冠軍李玉梅，李軍何惠慈，二女俱樂部代表。

男甲一千公尺第一名聖約翰男女

左圖：男甲組鐵餅冠軍黃得深（左）及亞軍李廣全（港新法）

## 全港校際田徑錦標賽第三組香港區次目決賽成績

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
男子一百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子四百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子八百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子一千五百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二千五百公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子五千公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子一萬公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子一萬五千公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二萬五千公尺	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子五公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子三十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子五十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子一百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子三百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子四百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子五百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子六百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子七百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子八百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子九百公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十一公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十二公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十三公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十四公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十五公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十六公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十七公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十八公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子十九公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十一公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十二公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十三公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十四公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十五公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十六公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十七公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十八公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子二十九公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）
男子三十公里	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）	周偉文（聖約翰）

## 校運成績美滿

### 綠社囊括各項錦標

【本報訊】由九龍東區體育會主辦，九龍東區中學聯合會協辦的「校際田徑第三組九龍東區」田徑賽，於昨（廿二）日在九龍東區中學聯合會田徑場舉行。由於昨晨驟雨，場面濕滑，對選手發揮有一定影響。本屆比賽共有來自九龍東區各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 歐洲盃足球賽 熱門迭連倒灶

### 六支強旅：利物浦、布魯治、視雲、熱刺、曼聯、阿森納，載譽獲獎，及飛燕諾分別遭淘汰。

【本報訊】歐洲盃足球賽，昨日（廿二）日在歐洲各國舉行。本屆比賽共有來自歐洲各國的球隊參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 保良局百週年中學首屆校運成績美滿

### 綠社囊括各項錦標

【本報訊】由九龍東區體育會主辦，九龍東區中學聯合會協辦的「校際田徑第三組九龍東區」田徑賽，於昨（廿二）日在九龍東區中學聯合會田徑場舉行。由於昨晨驟雨，場面濕滑，對選手發揮有一定影響。本屆比賽共有來自九龍東區各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 歐洲盃足球賽 熱門迭連倒灶

### 六支強旅：利物浦、布魯治、視雲、熱刺、曼聯、阿森納，載譽獲獎，及飛燕諾分別遭淘汰。

【本報訊】歐洲盃足球賽，昨日（廿二）日在歐洲各國舉行。本屆比賽共有來自歐洲各國的球隊參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 前英國領隊藍西 否認任教科威特

【本報訊】前英國領隊藍西，昨日（廿二）日在倫敦接受訪問時，否認了有關他將前往科威特執教的傳聞。藍西表示，他目前仍在考慮自己的未來，但尚未做出任何決定。他感謝媒體的關注，並表示將繼續為足球事業努力。

## 洛磯與奧委會簽約 決定主辦八四奧運

【本報訊】洛杉磯與奧委會簽約，決定主辦八四奧運。洛杉磯市長表示，洛杉磯將為奧運會提供最好的設施和服務，確保奧運會圓滿成功。奧委會主席也表示，洛杉磯是主辦八四奧運的最佳城市。

## 秘魯國奧比塔斯 加盟英球會賽爾頓

【本報訊】秘魯國奧比塔斯，昨日（廿二）日加盟英球會賽爾頓。奧比塔斯表示，他很高興能夠加盟賽爾頓，並將在賽爾頓繼續為足球事業努力。賽爾頓俱樂部主席也表示，奧比塔斯的加盟將為俱樂部帶來新的活力。

## 校運成績美滿

【本報訊】由九龍東區體育會主辦，九龍東區中學聯合會協辦的「校際田徑第三組九龍東區」田徑賽，於昨（廿二）日在九龍東區中學聯合會田徑場舉行。由於昨晨驟雨，場面濕滑，對選手發揮有一定影響。本屆比賽共有來自九龍東區各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 東九龍陸運會 週日圓滿閉幕

【本報訊】東九龍陸運會，昨日（廿二）日圓滿閉幕。本屆比賽共有來自東九龍各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。

## 秘魯國奧比塔斯 加盟英球會賽爾頓

【本報訊】秘魯國奧比塔斯，昨日（廿二）日加盟英球會賽爾頓。奧比塔斯表示，他很高興能夠加盟賽爾頓，並將在賽爾頓繼續為足球事業努力。賽爾頓俱樂部主席也表示，奧比塔斯的加盟將為俱樂部帶來新的活力。

## 校運成績美滿

【本報訊】由九龍東區體育會主辦，九龍東區中學聯合會協辦的「校際田徑第三組九龍東區」田徑賽，於昨（廿二）日在九龍東區中學聯合會田徑場舉行。由於昨晨驟雨，場面濕滑，對選手發揮有一定影響。本屆比賽共有來自九龍東區各中學的男女學生參加，競爭激烈。各項比賽均在雨中進行，選手們不畏艱辛，奮力向前。最後決賽將於今日繼續進行，屆時將產生各項比賽的冠軍。











# 昨晚夜馬半冷天下 畢奇兩捷表現最佳 騎師成績表再超前

沙田昨晚晚賽，原定三十分鐘，因雨延至三十分鐘，最後一小時十五分鐘，賽畢，賽馬場內，由天降雨，雨勢頗大，賽馬場內，由天降雨，雨勢頗大，賽馬場內，由天降雨，雨勢頗大...

馬名	騎師	時間	名次
第一場	...	...	...
第二場	...	...	...
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...
第七場	...	...	...
第八場	...	...	...
第九場	...	...	...
第十場	...	...	...

## 六環彩冷熱參半 派彩今晨九時公佈

昨晚六環彩，頭獎獎金一百萬元，二獎五十萬元，三獎二十萬元，四獎十萬元，五獎五萬元，六獎二萬元。派彩今晨九時公佈。

## 場外彩池派彩表

場外彩池	派彩表
...	...

## 怎樣防止海難

海難的發生，往往由於一些細微的疏忽，如：船隻老化、船員疏忽、天氣惡劣等。如何防止海難，是每個航海者都應該注意的。

## 我是納粹的俘虜

在二戰期間，我曾作為納粹的俘虜，經歷了種種苦難。這段經歷對我來說，是無法磨滅的記憶。

## 太陽射不到的海層

在海洋深處，有一個太陽射不到的海層，那裡充滿了各種奇異的生物。科學家們正在努力探索這個神秘的領域。

## 我國之漁場及魚類

我國擁有廣闊的漁場，產量豐富。了解我國的漁場及魚類，對於發展漁業和保護海洋生態具有重要意義。

## 去年造船業接訂單 大幅銳減達三分之一

根據最新的統計數據，去年造船業的接訂單數量大幅銳減，達到了三分之一。這反映了全球經濟的衰退對造船業的影響。

## 航訊

航空新聞簡訊：包括航班取消、飛機失事、航空安全等相關消息。

**墨西哥國家船務公司**  
AMALIA  
三月十六日抵港 十七日開行  
往：安特衛普、文德、科林、科隆、聖多明各、西班牙港及約翰城。

**羅立信船務公司**  
加那利海航線  
三月十九日抵港 二十日開行  
往：馬利士多堡、聖周安、聖多明各、西班牙港及約翰城。

**JUMBO LINE**  
Australia West Pacific Line  
澳洲西太平洋輪船公司  
三月十九日抵港 二十日開行  
往：馬利士多堡、聖周安、聖多明各、西班牙港及約翰城。

**去年造船業接訂單  
大幅銳減達三分之一**  
日本為搶接訂單創設優惠條件  
借貸全部還款期長達廿年

**日本郵船株式會社**  
M.S. JAPAN CAOBO  
日本郵船快輪  
船泊A-14泡  
即日落貨  
即晚半夜盡收開行

**日本郵船株式會社**  
M.S. BAYNUNAH  
鴻勝快輪  
三月九日抵港 十日開行  
往：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON

**利臨輪船**  
三月十一日開往：星洲、庇能  
總代理：協成輪船公司

**東方首長將訪歐**  
宗城自華北抵港  
環球球線週末過港赴歐  
第七張 第三頁







# 本港新聞

## 楊孝華議員認為 增加小販牌照收費 彌補市局明年赤字

【本報訊】市議員楊孝華，昨在立法會會議中，對市局擬增加小販牌照收費，表示反對。他認為，市局明年預算赤字，不應將壓力轉嫁給小販。他建議市局應從其他方面節省開支，以彌補赤字。

## 增加小販牌照收費 彌補市局明年赤字

楊孝華議員在立法會會議中，對市局擬增加小販牌照收費，表示反對。他認為，市局明年預算赤字，不應將壓力轉嫁給小販。他建議市局應從其他方面節省開支，以彌補赤字。

## 增加小販牌照收費 彌補市局明年赤字

楊孝華議員在立法會會議中，對市局擬增加小販牌照收費，表示反對。他認為，市局明年預算赤字，不應將壓力轉嫁給小販。他建議市局應從其他方面節省開支，以彌補赤字。

## 增加小販牌照收費 彌補市局明年赤字

楊孝華議員在立法會會議中，對市局擬增加小販牌照收費，表示反對。他認為，市局明年預算赤字，不應將壓力轉嫁給小販。他建議市局應從其他方面節省開支，以彌補赤字。

## 增加小販牌照收費 彌補市局明年赤字

楊孝華議員在立法會會議中，對市局擬增加小販牌照收費，表示反對。他認為，市局明年預算赤字，不應將壓力轉嫁給小販。他建議市局應從其他方面節省開支，以彌補赤字。

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE

### 大下獻映

歐洲公司出品  
刺激動作巨片  
奇里夫狄揚  
格連福特  
白利亞布朗  
THE 3,000-MILE CHASE



1979

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務(廿二)  
明倫出版社孔祥雲盧榮俊古嘉利提供資料  
Economics and Public Affairs 22

Law and Order

Q.1 How is a law made in Hong Kong?

A proposed law is known as a bill. Whenever any government department considers to initiate a bill, it must first seek the advice of the Chief Secretary. The bill will then be drafted by the drafting section of the Legal Department under the supervision of the Drafting Priorities Committee, which consists of the representatives of the related government departments. After the drafting process the bill has to be approved by the Executive Council.

When the bill has been examined in the Executive Council, it is published in the Gazette. Copies of it are sent to the Legislative Council so that the first reading of the bill will take place in the Council's next sitting. It

should be noted here that no vote nor debate is necessary in this first reading.

The bill is then passed to the next stage, the second reading, so as to determine whether the bill is of use to the community. The Council will consider the bill in detail and a thorough debate will then follow.

If the bill is accepted after voting of the Council members, it passes back to the Committee of the whole Council for more in-depth discussions. Amendments can be made at this step. When the bill is accepted by the Committee, it is ready for a third and final reading. Once a bill has gone through the third reading, no other amendment is allowed. It will become a law of Hong Kong when the Governor (or in some special cases, the Crown) gives his assent.

Q.2 Write briefly on the following:

- (a) Labour Tribunal  
(b) Punishment and the law  
(c) Legal Aids for Criminal cases

(a) Labour Tribunal

which complements the Labour Relations Service of the Labour Department, is set up under the Labour Tribunal Ordinance in 1973. It is part of the judiciary which settles labour disputes referred by Labour Officers after making unsuccessful conciliation attempts. Disputes usually arise from individual money claims under the employment contract.

The Labour Tribunal provides a quick, simple and inexpensive method to settle such claims. The proceedings are quite informal and usually conducted in Cantonese. A Presiding Officer will hear the case and no lawyers are permitted. The President is empowered to punish for contempt during the course of the proceedings.

It should be noted that the Labour Tribunal is not concerned with group disputes nor collective bargaining with management. Furthermore, appeal against the decision of the Tribunal could only be brought with leave from the District Court.

(b) Punishment and the law

Before discussing the relationship between punishment and the law, it is

necessary to have some ideas on the objectives of punishment. These can be roughly divided into:

1. Enable the convicted pay for his wrongs.
2. To rehabilitate the offenders under the supervision of a probation officer.
3. To prevent those potential law-breakers and the convicted from committing other similar offences.

With the coordination of the Prison Department and various social welfare organizations, the courts of law are able to carry out the prescribed laws and maintain order in the society.

In recent years, emphasis has been put on corrective treatments and rehabilitation of criminals in addition to the various forms of punishment. Prisons and detention centres are set up to help the convicted persons to rehabilitate rather than to punish them only.

(c) Legal Aids for Criminal cases

Legal aid is available in

Hong Kong for both civil and criminal trials, and appeals in the Court of Appeal, the High Court and the District Court. Anybody can be eligible for legal aid if he or she passes a merits test and a means test. Aid is sometimes provided free or on payment, usually in the form of monthly instalments. The terms depend on the prescribed graduated financial contribution which varies with the person's means.

In Criminal Legal Aid Scheme, legal representation is available for all trials in the High Court and District Court where the maximum penalty for the offences charged is more than 14 years' sentence. Aid is also given for criminal appeals from all trial courts.

The limits of the means test for legal aid in criminal cases are restricted to a monthly disposable income and disposable capital of not more than HK\$ 1,500 and HK\$ 10,000 respectively. However, allowances can be made in calculating an applicant's disposable income and disposable capital.

股市成交價目表 (三月七日)

香港會成交: 8,510,000元 遠東會成交: 23,090,000元  
金銀會成交: 13,960,000元 九龍會成交: 200,000元  
四會成交總額: 45,760,000元  
恆生指數: 529.27-4.40 遠東指數: 2414.55-13.61  
金銀指數: 489.67-3.40 遠東金銀指數: 451.65-3.25

股名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 恆生銀行, 匯豐銀行, 渣打銀行, etc.

(一) 銀行及債券類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 恆生銀行, 匯豐銀行, 渣打銀行, etc.

(二) 公用類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 九龍, 港燈, 中電, etc.

(三) 工商企業類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 安達, 怡和, 太古, etc.

股名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 太古洋行, 太古, etc.

(四) 地產建築類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(五) 倉庫類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 九龍, 九龍, etc.

(六) 酒店類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 凱悅, 凱悅, etc.

(七) 紡織製衣類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 南豐, 南豐, etc.

股名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(八) 航運類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 太古, 太古, etc.

(九) 投資類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(十) 橡膠類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(十一) 其他

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

股名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(八) 航運類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 太古, 太古, etc.

(九) 投資類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(十) 橡膠類

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

(十一) 其他

Table with 9 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 香港收市價, 遠東收市價, 金銀收市價, 收市價, 收市價. Rows include 廣生, 廣生, etc.

東京股市交投增  
指數升逾廿四點  
買家趁低吸納

煙草工業家麥紀堂  
由英抵港業務訪問

英紡織機械工業  
產銷勢呈復甦象

歐日訂價雖續上漲  
化原市弱未有反應

優厚定存息  
賜詢便知悉

獲多利有限公司  
港幣存款利率行情

兆安財務  
兆安地產附屬機構

新鴻基財務有限公司  
定期存款 活期存款



# 華僑文化

## 大埔六區文藝協會 舉辦書畫攝影展覽

### 明在上水鳳溪中學舉行

【本報訊】大埔六區文藝協會，為弘揚中華文化，增進會員間之交流，特舉辦書畫攝影展覽。該展覽定於本月九日起，在鳳溪中學舉行。展覽內容豐富，包括書法、國畫、水彩畫及攝影作品。歡迎各界人士踴躍參觀。展覽期間，協會亦將舉辦多項文藝活動，以豐富會員之文化生活。



「山」水 蘇峰男筆



「山」水 蘇峰男筆



「山」水 蘇峰男筆

## 京漢遊踪

【本報訊】京漢鐵路沿線風景優美，人文薈萃。本報特闢「京漢遊踪」專欄，介紹沿線名勝古蹟、歷史文化及當前行動。本期將介紹從北京至漢口的沿途風景，包括長城、黃河、長江等名勝。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的遊歷心得。

## 出版消息

【本報訊】本報近期出版多項新書，包括文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍訂購。詳情請洽本報發行部。

## 靈光中樞明舉辦 大知識修定講座

【本報訊】靈光中樞明將於本月九日舉辦「大知識修定講座」。講座內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽靈光中樞明辦事處。

## 知足常樂 隨遇而安

【本報訊】人生如夢，轉眼即逝。在紛繁複雜的世界中，我們應保持一顆平常心，知足常樂，隨遇而安。唯有如此，方能獲得真正的快樂與寧靜。

## 天主教辦聖召大會介紹 神父修士的工作和生活

【本報訊】天主教辦聖召大會，旨在向社會介紹神父修士的工作和生活。大會將邀請多位神父修士，分享他們的心路歷程及工作心得。歡迎各界人士踴躍參加。

## 行草（謝曉卿書）

（香港中華總商會會員作品）

### 靈光中樞明舉辦 大知識修定講座

【本報訊】靈光中樞明將於本月九日舉辦「大知識修定講座」。講座內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽靈光中樞明辦事處。

### 伽靈李家畫名 世逝禍車美在

【本報訊】著名畫家伽靈李家，其作品風格獨特，深受各界好評。其畫作不僅展現了精湛的繪畫技巧，更蘊含了深厚的文化底蘊。其逝世，實為藝壇之憾事。

### 蘇蘇男之畫

【本報訊】蘇蘇男之畫，展現了作者對自然景觀的獨特見解。其畫作色彩鮮明，構圖巧妙，令人賞心悅目。

### 參加香港中國美術會李展

【本報訊】著名畫家李展將於本月在香港中國美術會舉行個人畫展。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物等多種題材。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 「瓜」果

【本報訊】「瓜」果，寓意豐收與希望。本報特闢此專欄，介紹各類水果之營養價值及烹飪方法。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 學術的變形

【本報訊】學術的變形，探討學術研究在現代社會中的變遷。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，值得讀者在學術研究中參考。

### 歷史的教訓

【本報訊】歷史的教訓，探討歷史事件對當世的啟示。本書由著名歷史學家撰寫，內容詳實，值得讀者在歷史研究中參考。

### 論日本大重刻

【本報訊】論日本大重刻，探討日本文化在現代社會中的傳承與發展。本書由著名文化學者撰寫，內容深入淺出，值得讀者在文化研究中參考。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 學術的變形

【本報訊】學術的變形，探討學術研究在現代社會中的變遷。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，值得讀者在學術研究中參考。

### 歷史的教訓

【本報訊】歷史的教訓，探討歷史事件對當世的啟示。本書由著名歷史學家撰寫，內容詳實，值得讀者在歷史研究中參考。

### 論日本大重刻

【本報訊】論日本大重刻，探討日本文化在現代社會中的傳承與發展。本書由著名文化學者撰寫，內容深入淺出，值得讀者在文化研究中參考。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。

### 「山」水

【本報訊】「山」水，乃中國畫之重要題材。本報特闢此專欄，介紹山水畫之發展歷程及藝術特點。歡迎讀者踴躍投稿。







邪邪正正

行何



這一節：快樂自己尋找

安樂寨還留在山下：「有博思慧，我們現時生活荒僻寂寞，何必要改變？快樂上一年再臨，因為我已有一個計劃，便是把這原寨擴大，再招集事業家、廚心和毅力的，但所化本錢不大，這招集、建設是可以做到的，那時我實做給去這一份工。」

「我依從到你原寨這樣有身份的，當時我與我與你之間有問題，但是你有什麼的？我對你說，你對我沒有感情時，早晚該了，你迫迫我回家，我現年一個好月，尤其是你化錢感。我對你家庭一定很好，尤其是你化錢感。」

「我從不過問什麼，你應該知道的，你一點也不對我有什麼，我已冷心和狂的，你一直是你在等你的出口，我沒想到你等我，我當時才聽到這樣使我心的一陣。」

「福利沒有出來，他應一睡，才走近吾手搭在枕頭上，亦有舊外感：「安樂寨，你與我，我是對你太熱的，但心理上不要怕，我並不想要你為我。」

「送給的是你麼？一個男人當然有私私的恩惠，還想法一位女人，必須是激女，到到不依家中富有感普通，我父親是一個個頭面

香港仔海鮮舫最先提倡國語

[illegible]

尼羅河命案

詞枝竹港

入港加油便折同  
號上層頭展不開  
却見一船來海外

只爲難民陸續來  
一指說：「正是。」


人詩個

「可是，你做善事  
歡專樣殘酷。」  
「這也不盡然。」  
「你答應，你不要  
別講酸話，快出的說吧  
你每天做事都是獨斷

仗重公

十之休退

僑樂村



討厭！可你且慢得意  
當你興高采烈的時候  
忽然碰得一鼻子灰，  
真不知道那時你會怎

村中人語

笑，這樣子恍如石頭餓  
退幾步，長劍垂了下來  
餓的野獸，擇人而噬。  
。白蛇山主垂涎欲滴。

「但現在下着雨！」  
「你不會因為肺炎而死  
已經沒有時間了。」

[illegible]

# 這是21世紀

名雅

藏款街有着的珠寶店實在太多了，此外，就是一些書店、玩具店、恤衫店和領帶店，那些恤衫和領帶都是很新款的。

我們手牽手走着，行人道上便只有我們兩個人，所有的人都害怕這種莫名其妙的天氣。雲層仍舊很低。

「我希望知道末日究竟是什麼時候到來，一種

大漢英雄傳

灑的長劍，竟是大搖大擺的去了。  
 莊不烈等看得萬分驚訝，這位白蛇山王主不怕地不怕，單單怕了

# 寢海

[illegible]

火點點

• 果葉

彩鳳

產卵不宜受驚

圖雙

魚鳥花

主編人先生：  
現在有個問題，請你儘量替我解答：  
(一) 當影風畫卵時是否要複雜的分明呢？  
(二) 當他畫那時給人看見了，即是使人見到牠的蛋？牠是否不會將卵孵化？為什麼我的影風卵呢？  
(三) 影風是否將牠大便產下一坩蛋呢？為什麼牠最初見牠只有三隻蛋，隔幾天便多了一隻

集花浪

· 珠珍克 ·

爲，我實不知怎樣感謝你才好。」

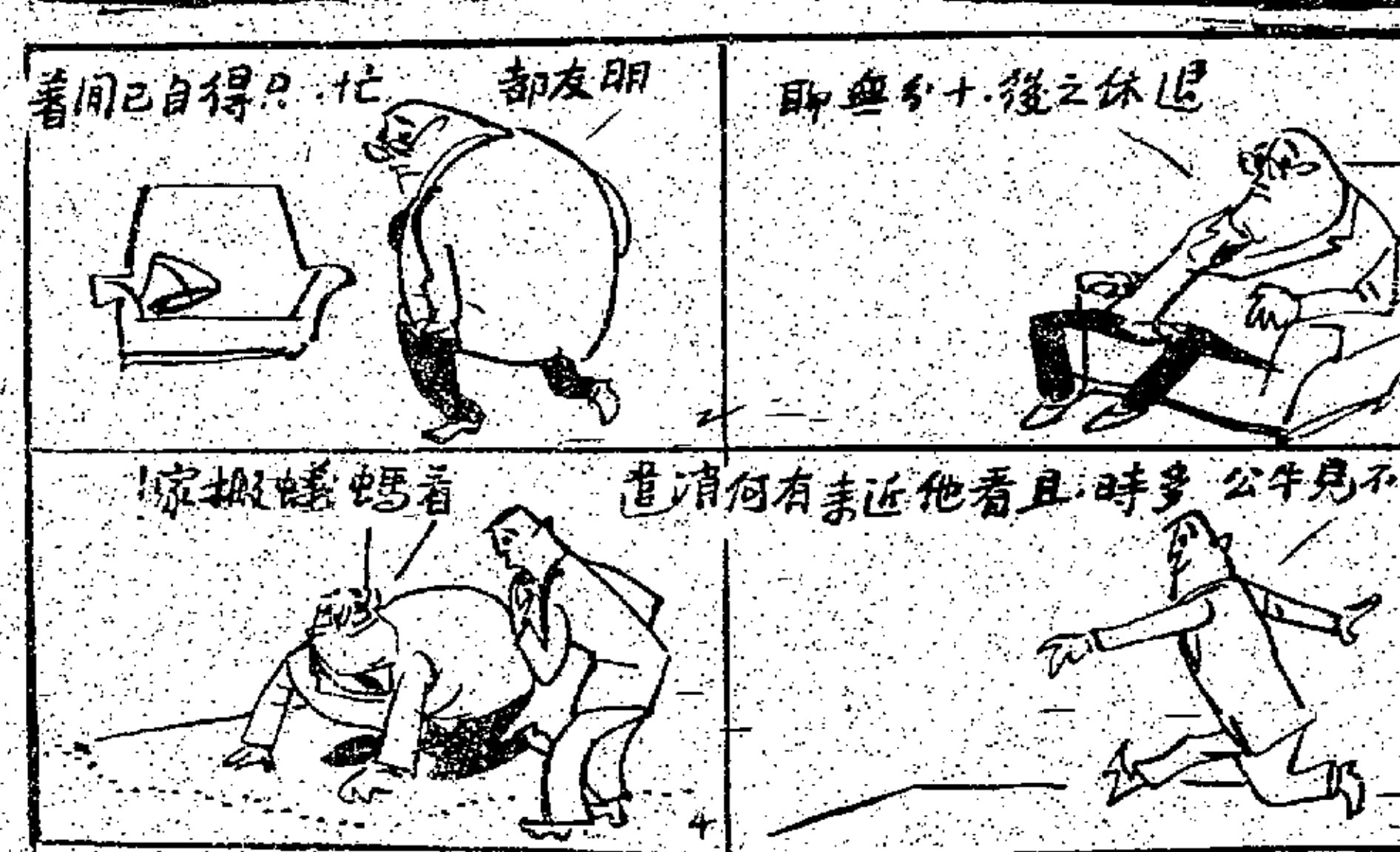
「周小姐何須客氣，請安心調養吧！我已向選美會方面取得聯絡，請他們代爲通告妳的家人。」

鄭筱蝶接著看看手錶說：

魔鬼化身

病床走近，用關切的語  
「我便安心了。」


金莎認為最理想的，就是動之以情，使她變成一個好幫手；金保羅一向就是英俊而又懂得施展各種手法玩弄愛情的，派他跟卡拉接解，十分理想。當時金保羅就接









 <h2 style="text-align: center;">星晨旅遊有限公司</h2> <p style="text-align: center;">Morning Star Travel Service Ltd.</p> <p style="text-align: center;">九龍塘舞台分社 敬請留意</p>	<h3 style="text-align: center;">曼谷(古城)芭提雅</h3> <h4 style="text-align: center;">七天超級團 \$1,690</h4> <p>遊覽名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化嘜及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、渡假日及納萊大酒店。 逢星期六、日出發</p> <p style="text-align: center;">復活節前 4月10, 11, 12, 13, 14, 15</p>	<h3 style="text-align: center;">台灣九天環島豪華團</h3> <p>遍遊寶島各城、住圓山新館、阿里山寶山、芝麻城大酒店、專人領隊、芝蔴節目。 逢星期六、日依時出發 \$1,830</p> <p style="text-align: center;">特別優待、特証參加者、可獲減收100元</p> <p style="text-align: center;">復活節前 4月12, 13, 14</p>	<h3 style="text-align: center;">韓國四天超級豪華團</h3> <p>暢遊漢城名勝、民俗村、自然農場、仁川、華克山莊、嘗試人參雞燉、住宿豪華大酒店、回程機票可停台北。 逢星期六、日依時出發 加開 4月13獨立團 特價 \$1,790</p> <h4 style="text-align: center;">韓國五天</h4> <p style="text-align: center;">逢星期五 \$1,850</p>	<h3 style="text-align: center;">日本本州七天豪華團</h3> <p>暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山、行程輕鬆而緊湊、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊、行程包括美加度、寶珠、日劇多晚夜總會。 3月2, 9, 16, 23, 30 4月5, 14, 19, 26 12, 13獨立團</p>	<h3 style="text-align: center;">日航特選</h3> <h4 style="text-align: center;">15天美加豪華團</h4> <p>遍遊洛杉磯、舊金山、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華特迪士尼樂園出發。 特價 \$7,990 15天美加探親團 只收 \$5,290</p> <p style="text-align: center;">出發日期：4月21 5月26日</p>
	<h3 style="text-align: center;">韓國日本州</h3> <h4 style="text-align: center;">八大豪華旅遊團</h4> <p>行程包括大邱、奈良、京都、名古屋白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大酒店、市內觀光及韓國市內觀光飯店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店、逢星期六日出發。 \$3,350 8月3, 10, 17, 24, 31 4月7, 14, 21, 28</p>	<h3 style="text-align: center;">日本北海道</h3> <h4 style="text-align: center;">七天酬賓團</h4> <p>行程包括：東京、仙台、松島、青森、白老、白老、登別、洞爺湖、有珠山、札幌、大倉山、安努湖、日光國立公園及海上暢遊。 成人 \$3,190 小童 \$2,890 4月12, 13, 14日</p>	<h3 style="text-align: center;">馬星泰十一天超級團</h3> <p>暢遊三國名城、及著名之雲頂高原、芭提雅等勝地多晚豪華夜總會。 \$3,390</p> <h4 style="text-align: center;">馬星七天超級團</h4> <p style="text-align: center;">3月3, 16, 30 \$2,790</p> <p style="text-align: center;">4月13, 27 5月11, 25日 4月12日獨立團</p>	<h3 style="text-align: center;">英航假期</h3> <h4 style="text-align: center;">15天逍遙歐洲團</h4> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝、豪華假期隨團出發。特價 \$6,889</p> <h4 style="text-align: center;">21天歡樂歐遊團</h4> <p>暢遊英國、法國、瑞士、意大利、美國、德國、荷蘭。 \$8,880起</p>	<h3 style="text-align: center;">大韓美加</h3> <h4 style="text-align: center;">14天超值豪華團</h4> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、銀湖、三藩市等。 特價 \$6,690</p> <h4 style="text-align: center;">美國西岸十七天豪華團</h4> <p style="text-align: center;">特價 \$5,450</p> <p style="text-align: center;">美加東西岸十七天觀光團 特價 \$8,390</p> <p style="text-align: center;">3月17 4月21 5月19日</p>



香港九龍彌敦道  
 電話號碼  
 大西 地產 宜便行  
 屋宇審計及發展部  
 G座伙@字號中十號入屋 H 741,491  
 9



今樂府

[illegible]

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

**華僑日報**

分類廣告  
實惠效大

**全球廉價機票**  
台 快 證 各地簽證  
團體機票

**雙龍** @ -956373 @ 956195  
旺角彌敦道655號胡社生行1612室

**平 價 機 票**  
美加珍寶747平  
美加台特快簽證

**專營**  
行外  
李坤

**成功** 旅遊公司 德信中國華商銀行大廈506  
歡迎詢問 5-440950 448271

**華僑日報讀者**  
**七海旅行團**

本港旅遊、澳門旅遊 台灣旅遊、日本旅遊 韓國旅遊、泰國旅遊 星馬旅遊、菲島旅遊 每週有團出發	廉價機票 服務中心 代理各地特價機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 5-44713 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話：5-447137
--	--

**適時旅遊好去處**  
週日(11)遊西貢竹灣公園湛山寺

- ★上午9:30由銅鑼灣新都城院前出發
- ★漫遊大網仔竹灣青年營及優美景區
- ★巡遊西貢黃竹灣郊野公園各名勝
- ★西貢燒午點、下午環遊湛山寺、漫步黃景
- ★九龍市區晚飯及抽獎、節目豐富

**全程收費\$55(小童收50)**

**適時旅遊：** 銅鑼灣康樂中心二樓二樓  
電話：(7)767121 (7)7906196  
大馬路廣西門、旺角彌敦道767號旺角廣豐公司

旅遊探親散客最多綠印身份證均可辦  
各地特價機票·菲律賓特快簽證

**台泰證** 特快台證130  
特快泰證200  
簽證特價機票 \$170

代辦台灣居民入港探親 中華民國護照180  
台灣團1350·泰國團1590·菲律賓團1190

美加澳洲星馬菲日韓英法德歐洲各國簽證

凡屬港有五年  
歸化人籍可開  
美國護照本號  
代辦各埠手續

**英國護照**

怡達旅行社 香港中環李寶林大廈五樓405室  
432945 432919 432945 432945

**金門 K 31915-3**

**台灣** 阿里山、芝罘城、溪頭  
九天 \$1490 七天 \$1350  
五天 \$1180 逢星期六日出遊

**菲律賓** 七天 \$ 1350 六天 \$1190  
每週三團復活節四月12.13.14.15

**泰國** 五天、六天、七天 \$1680  
逢星期四、六、日出發

**台泰快證 廉價機票 韓日百貨**

旺角登打士街56號 栢裕商業大廈20字2010室

包贈包銷 包退貨 合法百貨可賺  
台 灣 世界各機票  
特快台證各地  
海明威旅運公司 3-958547 3-95  
彌敦道655號胡社生行801室假E

票證遊  
機簽證  
旅807  
昭常

信用第一  
得其利旅行社

證台  
新報社607新

灣直捷  
天無公保證

**費120**

迎同業託辦  
假日照常

☎1817 室按18字 3-851245 3-849562 3-859555

# 機票

台北  
機票  
旅行  
五天\$  
七天\$  
九天\$

象智苑

[illegible]

外 旅 遊 機 構		及 世 界 各 國 旅 遊 票				
大馬中55號商業大廈603室①-246196-7 ⑤233847澳門⑧726847						
1150	英國	1400	溫哥華	1250	台北	1050
1600	巴黎	1700	多倫多	1550	東京	525
1650	北美	2000	椰加達	1700	星馬	1380
1450	巴西	3000	馬尼拉	350	曼谷	900

**華僑日報**

**分類廣告**

**免費代辦各國**

香港灣仔道中158-162號通用商業大廈內

美國 980	加拿大 950	巴西 295
歐洲 1400	英國 1340	荷蘭 150
紐約 1200	黎巴 1330	日本 35
澳洲 1450	美 1850	台北 58

**特快證** ■ **世界特快**  
 ⑧ 454811 452467 亞洲旅遊  
 星馬加坡750 台灣團 950 星馬團 2050  
 星馬加坡339 美加團 4650 菲島團 900  
 星馬加坡780 曼谷團 1490 歐洲團 5200  
 星馬加坡411

代辦		各國簽證		四季	
大馬中55號商業大廈906室		0 2 3 9 1 4 7		0 2 5 4 2	
950	加拿大	930	美國	1300	荷蘭
200	加拿大	780	日本	2950	巴西
450	新加坡	700	北北	1850	南美
150	馬尼拉	339	曼谷	410	巴黎
					1530
					曼谷

**平機票**  
 2 9 2 5 4 2 7 6  
 團 950 星馬團 2050  
 團 4650 菲島團 900  
 團 1490 歐洲團 5200

**檢查**  
**準確可靠**  
 時間就是金錢，將以往三天住院時間的全身檢查，縮短為三小時即可。爲您的事業及家人的幸福，請來本中心做「綜合健康檢查」。  
 由八十八位專業訓練的醫務人員及權威醫師爲您服務  
**中心**  
 台北市八德路三段20號台資大樓  
 電話：7524415 — 9

**票機平特**  
 英美加包機·泰證特快 \$100  
 (專人接辦美國·澳洲簽證)  
**HKG-LAX/SFO \$1300**  
 康樂旅遊公司 中環先施公司對面

以上者有出批紙均可歸化入籍領  
**國護照**  
國護照180綠印同價  
遊公司  
中國國際大廈320室  
4-56562

**電錶**  
水電特平  
歡迎零售  
地址：九龍西貢  
(在)  
華蘭街

**大特價** **電子錶** **送禮佳品**

更可以。批發水客及出口另有更平價

五號（好望角大廈）十二樓（電梯第12字）七座  
人人公司、國際酒樓、荷李活戲院後面

電話：K 840380 K 860786

**出**  
LCD男  
LCD女  
男庄計時  
LCD計  
LCD計

元(男庄)45元(計時表)(女庄表)

<b>口價</b>	<b>台</b>	<b>證</b>	<b>\$130</b>
成 \$30元起	各地	經濟機	票
成 \$36元起	台北 560	曼谷1000	紐約1650
成 \$36元起	東京1100	倫敦1640	三藩市1650
炒肉45元起	漢城1200	香港1250	溫哥華1700
生肉 \$23元起	<b>金航</b> 旺角新嘉坡新嘉坡新嘉坡	新嘉坡新嘉坡新嘉坡	新嘉坡新嘉坡新嘉坡
生肉 \$27元起	香港大馬路地下	香港大馬路地下	香港大馬路地下
	① 55848	① 857745	① 6778

康誠旅遊

菲\*島\*友

菲律賓七天豪華團

暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、大谷地、碧瑤  
不同夜總會，並有自由活動時間。各團友可往購物、  
本團特點：  
\* 香港—馬尼拉來回採用豪華波音707客機  
\* 住宿名賓來賓堂大酒店、假日大酒店、蝶鳳  
\* 車人領隊，行程全新安排，服務週到

出發日期： 2月13, 16, 19, 22, 25, 28, 3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

總行：香港德輔道中廖創興  
電話：2666 6666

5-220069-0  
5-210189-0  
3-846065-8

**\* 誼**  
**K \$ 1350**  
蠟燭、百勝灣等。行程包括多晚  
親或各項體育活動。  
團及碧塔高台大酒店。

30日, 4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
銀行大廈1311室  
銀行內1311室

台灣豪華  
九天 \$  
七天 \$  
住宿：圓山大  
爾頤大  
里山賓  
不同夜  
逢星期六

<p>團 0 0 希 及 多 晚 。 覽</p>	<p>馬星泰11天超級團 暢遊三國名城，雲頂高 原及芭堤雅等勝地，多 晚不同夜總會。 十一天 \$ 3390 七天 \$ 2790 2月9, 23日 3月3, 16, 30日 4月13, 27日</p>	<p>曼谷芭堤 六天 \$ 暢遊佛寺 玫瑰花園 潭及珊瑚 住宿：納 假 逢星期六</p>
--	---	--

<p><b>雅超級團</b> <b>1680</b> 水上市場、 古城、鱷魚。 。大酒店 大酒店 、日出發</p>	<p><b>韓國豪華團</b> <b>五天 \$ 1850</b> 暢遊文俗村、自然農場 、景福宮、南山、北岳 天路及板門店等。 住宿：東急及華克山莊 大酒店。 逢星期五出發</p>	<p><b>日本</b> 暢遊 山、 良及 住宿 山中 2月 4月</p>
---	---	---

(本州)豪華團  
七天 \$3150  
東京、箱根、富士  
名古屋、京都、奈  
大阪勝地。  
：新宿太子酒店、  
胡及新阪急大酒店  
0, 24日 3月10, 24日  
12, 13, 14, 28日

分行：九龍彌敦道636號銀行中心1211室

## 喜樂旅遊公司 5-233181-3

皇后大道中36號  
興瓊大廈606A室

### 曼谷芭堤雅古城 \$1590

#### ★最新行程

#### ★遍遊佛國勝跡

#### ★五次夜總會

#### ★六天豪華團

第一天 香港—曼谷(泰國首都) 夜宿：曼谷麗澤大酒店

第二天 著名佛寺—玫瑰花園—文化村 夜宿：曼谷麗澤大酒店

第三天 水上市場—大皇宮—鱷魚湖—芭堤雅 夜宿：(曼谷) 麗澤大酒店

第四天 芭堤雅海濱—珊瑚島 夜宿：假日大酒店

第五天 芭堤雅—泰國縮影(古城)—曼谷 夜宿：(曼谷) 麗澤大酒店

第六天 曼谷—香港

**台灣豪華團 九天**  
七天

遍遊台灣、新竹、台中、埔里、日月潭、集  
阿里山、溪頭、高雄、彰化、中興新村、  
祥、花蓮、太魯閣、芝蔴城、忠烈祠、華  
住宿：圓山、希爾頓、亞士都、芝蔴城、陽

**菲律賓六天豪華**

暢遊馬尼拉名勝、文化村、碧瑤  
巴勝灘及海上賭場。飛機來回  
住宿各地五星級酒店，夾

**1690 泰星馬豪華**  
**1490 十二天 \$3250**  
 水屋、竹山、遍遊檳城、蛇園、獅子  
 山、橫貫公路、天、獅子城、飛禽公園  
 明山、鳥來等名勝、廟、水上市場、玫瑰  
 阿里山賓館等一流酒店  
**團 \$1190 日本本州七天**  
 火山湖、螺島樂園、  
 碧瑤，多晚夜總會。  
 豪華DC-10廣體飛航班機  
 \$2980  
 遍遊大阪、石  
 湖、大佛寺  
 橫濱、市

**觀光團** 出發日期：3月10,11,24,25  
4月7,12,24,26

**九天 \$ 2690**

公園、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、精武山、裕華園、芭堤雅、珊瑚島、鯉魚潭、鄭皇花園等三國之名勝古蹟。一流食宿。

**超級豪華團 北海道七天賞雪團**

3月17,21  
4月12,13,14


9,10,20,23,24  
6,11,12,13,14,20,27

家、萬博公園、奈良、京都、名古屋、鎌倉、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、鎌倉、京都內等名勝古蹟。行程精選，食宿一流。

★兩晚芭提雅假日大酒店★逢星期六出發★復活節加班★

**出外旅遊・選擇可靠旅行社十分重要  
欲免受騙・請駕臨本公司查詢及報名**

主辦旅行團之各大旅行社，均經本公司嚴格挑選  
**絕對可靠，保證兌現**

 **香港旅遊保證有限公司**  
Hong Kong Guaranteed Travell Limited

本公司旅遊部直接主  
籌備多時，精心策劃，特  
**菲島精選七天豪**  
只辦數團，額滿即止。 3月23  
保證不受欺騙，行程十足兌現

九龍尖沙咀海洋中心1217 A室

介紹

**華團** 住半島、蟳島樂園、陽台、夏宮。

月16 月26 月23

享受愉快旅程

\$ 1480

- 參加手續
- 日日台灣
- 先來更可
- 電腦
- 策劃歡迎

電話：3-696902，3-696810

任何旅行社與旅行團均可分期付款，  
 簡便利息低廉。

有出發，團團有保證，行程包括菲律賓，  
 泰國、星馬、日本、歐洲及美加等各地。

本公司報名參加旅行團，  
 定得免費旅遊保證。

搜集全港旅行團資料，免費供應查詢。

社團、公司、工廠及個人旅遊行程，  
 委託，並代訂機票、酒店及安排觀光節目。







**新隆地產公司** TEL: K 446318 455887 425295 425296  
★大角咀大發屋約二千呎廉租  
★官塘和街旺舖有閣樓租  
★官塘月華街樂道威園大廈樓宇出售  
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

**信誠地產**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理業主免佣  
香港永樂街22號德信大廈四樓A座  
H 788671 夜 H 840404

**漢記**  
K-60263  
金運工業大廈  
金運工業大廈  
金運工業大廈  
金運工業大廈

**金寶**  
各區樓舖  
德福花園  
太古中心  
紅磡灣中心

**物業交易公司**  
專欄  
買賣租樓 我哋帮你手  
唐樓洋樓 任你選到好

**致地有限公司**  
地產代理  
專營酒樓 餐館食店  
物業委託 買賣頂讓

**安理**  
代理地產  
歡迎委託代理  
業主免佣

**行成德**  
地產代理  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**置富花園**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**花百園**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**太古**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**德福花園**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**南豐新邨**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**力企**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**紅磡灣**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**大發行**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**大康置業**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**港九樓舖**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**東方地產**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**諾實地產**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**利安地產**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**澳門代售**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**九龍代售**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**美譽物業**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**美譽物業**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**美譽物業**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**樓宇租務**  
康樂有限公司  
5-444161  
中區華商大廈三樓

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**隆輝**  
樓房廠舖現樓樓花  
歡迎委託代理

**廣分商**  
刊本報分類廣告  
撥請電話 5-221583







